

# Aviadores ingleses destruyeron con bombas los hangares de zeppelines alemanes situados en Bruselas

## Se rumora que los aliados recuperaron a Ostende y que los alemanes han abandonado Middelkerke

### Entrevista con el Kronprinz

De un diario norteamericano reproducimos lo siguiente:

"The Evening Sun" publica una entrevista celebrada con el Kronprinz por un corresponsal de la Prensa Asociada, de cuyo relato copiamos los siguientes párrafos: "Esta guerra—ha dicho el heredero del trono alemán—es sin duda la más estúpida e inútil de los tiempos modernos. Alemania no quiso la guerra, puede asegurarse, pero ha sido obligada a aceptarla, y sus enemigos le han echado en cara el hecho de que ella estuviera tan bien preparada para su defensa, tratando con ello de convencer al mundo de que nuestro país deseaba el conflicto.

Me sorprende que los norteamericanos, a quienes nos unen lazos de amistad sincera y de consanguinidad, sean absolutamente incapaces de ponerse en nuestro lugar y de comprender con mayor precisión que Alemania, rodeada de enemigos envidiosos por todos lados, lucha sólo por su existencia.

Sin embargo, tengo fe absoluta en el sentimiento de justicia de los norteamericanos y confío en que, una vez que les hayamos enseñado la verdad en todas partes, su amor por el derecho y la justicia producirá entre ellos un cambio de opinión en nuestro favor.

Será posible que personas inteligentes de los Estados Unidos y aún de la misma Inglaterra, puedan honradamente creerme capaz de robar cuadros y tesoros artísticos de un castillo francés, o siquiera de autorizar el pillaje de las propiedades francesas?

Hoy no hay en Alemania, como no lo ha habido nunca, un partido guerrero. No puedo menos que creer que el mundo entero comprenderá bien pronto que esta guerra no es la de un partido cualquiera, pero que sí tiene por respaldo que la sostenga la unidad y la solidaridad del Imperio alemán. Esta unidad y esta solidaridad forman la mejor excusa que al mundo pueda darse contra la acusación de Inglaterra, con la cual trata de atemorizar al mundo, de que la guerra tiene el apoyo de una casta militar ambiciosa.

Ningún soldado del mundo es más valiente que el francés; ninguno se bate tan admirablemente como éste lo hace.

Individualmente considerado el soldado francés es igual al alemán en todo sentido, y aún mucho más ágil y vivo. Pero no es sino soldado de defensiva y cuando se trata de asumir la ofensiva, le falta determinación y perseverancia. Por otra parte, los hechos han probado que el Comando Supremo francés es perfecto. Nosotros tenemos para él la más profunda admiración."

imposible una unión en esas condiciones. Entre Turquía y Bulgaria seguirán las relaciones amistosas. No tenemos pretensiones sobre Adrianópolis."

LONDRES, 22.—La Alianza Protestante denuncia como ilegal el nombramiento de Howard en calidad de Embajador de Inglaterra ante la Santa Sede. El Consejo Eclesiástico Setentrional de la Iglesia Asociada, ha celebrado un mitin en Manches ter, en que se formuló una petición al Rey y a sus ministros, en que se manifiesta que las relaciones diplomáticas entre Inglaterra y el Vaticano fueron cortadas hace 400 años y se les pidió el retiro de la presente Embajada, la cual sólo puede inferir una grave ofensa a la inmensa mayoría de los ingleses. El Consejo deplora que cualquier medida tomada por el gobierno en estos momentos de crisis nacional histórica, pueda suscitar en el país una controversia capaz de poner a prueba del modo más vivo los sentimientos de lealtad de los ingleses, que deben trabajar todos juntos por la defensa del Imperio.

WASHINGTON, 22.—El Departamento de Estado ha sido informado de que las ciudades capitales de San Luis de Potosí, Monterrey y Saltillo, se han declarado neutrales a iniciativa del Gobernador Priego. Hay noticias de que las autoridades de estas ciudades se oponen a la entrada de fracciones beligerantes. Se cree que esta actitud es precursora de una declaración semejante a varias otras secciones del país, que ya están hartas de esta guerra continua. Informan de Naco que se está verificando un gran combate en la vecindad.

NUEVA YORK, 22.—El crucero japonés "Azuma" llegó hoy al Callao y se espera la llegada de otro mañana. El "Idzumo" zarpó. Desembarcaron 400 marineros para visitar la tumba de un marino japonés que murió en el Callao hace 32 años.

NUEVA YORK, 22.—Con motivo de la preparación del programa del Congreso Científico Pan-Americano, que ha de celebrarse en octubre de 1915, han sido invitados los ingenieros Rodolfo y Pedro Roth a conferenciar con el presidente de la comisión organizadora. Rodolfo saldrá en enero en una gira, en cumplimiento de una misión en obras de salubridad. Pedro se embarcará para Tampico con el objeto de visitar los campos petrolíferos. Se muestra muy satisfecho de las investigaciones que acaba de hacer en Pensilvania y Virginia occidental.

PARIS, 22.—Un boletín oficial dice: "Entre el mar y Lys no ocurrió nada el 21, salvo algunos encuentros de artillería. Entre el Lys y el Aisne repelimos a los alemanes que en columna nos atacaban al tratar de salir de Carency. En Blangy tomamos varias casas. El ataque del enemigo contra Mametz y las trincheras vecinas hizo imposible que pudiéramos progresar en esta región. En la región de Lihons tres ataques de los alemanes fueron rechazados. Hicimos ligeros progresos al Este y al Oeste de Notre Dame de la Cour, en donde nuestra artillería hizo un fuego muy efectivo. En la planicie de Neuvron, en Secours, en el Aisne y en Reims ha habido encuentros de artillería. En Champagne, en Argona y en las cercanías de Soutain ha habido algunos violentos encuentros a la bayoneta. No hemos hecho marcado progreso en esta región. En los suburbios de Perthes ocupamos tres posiciones alemanas que representan un frente de trincheras de 1500 metros de longitud. Al noreste de Beauséjour hemos consolidado las posiciones que ocupamos el 20 de Diciembre."

LONDRES, 22.—Hay noticias de que el ejército alemán en el frente de la guerra marítima en el Pacífico, contra la voluntad y el cumplimiento de las reglas dictadas por el Gobierno; y que

garos empiezan a mostrar descontento. Los alemanes y los austriacos les dispensan poca protección. Las últimas listas de bajas alemanas alcanzan a un total de 800.000 hombres.

VARSOVIA, 22.— Los alemanes dejaron caer hoy aquí 18 bombas, que mataron a 90 personas e hirieron a 50.

LONDRES, 22.— Aviadores ingleses dejaron caer bombas sobre fuerzas alemanas, matando a 40 soldados alemanes e hiriendo a 100.

NUEVA ORLEANS, 22.— Una tentativa llevada a cabo por tres alemanes para volar barcos en el mar por medio de bombas muy poderosas, que estallan en determinado tiempo, ha fracasado. Una máquina infernal completa, que fué hallada en el cuartel de los prisioneros, debía ser embarcada esta noche en el vapor francés "Chicago" que se dirige a Nueva York. Los prisioneros han confesado que tenían una conspiración contra los barcos de los aliados.

LONDRES, 22.— Los últimos despachos recibidos de Bélgica indican que los aliados están avanzando con firmeza a lo largo de toda la línea de batalla. Los barcos de guerra británicos están ayudando a las operaciones de tierra mediante el bombardeo de las ciudades de la costa de Bélgica ocupadas por los alemanes.

WASHINGTON, 22.— A con-

secuencia de las recientes conferencias entre funcionarios de los Estados Unidos y caudillos mexicanos, el campo de batalla ha sido removido a 10 millas al Sur, evitando así toda posibilidad de

que caigan proyectiles en territorio americano.

LONDRES, 22.— El boletín oficial alemán conviene en que los alemanes han sufrido reverses en el teatro occidental de la guerra.

El Excmo señor Ministro de Chile en Costa Rica, don Carlos Vergara Clark, recibió ayer por cable copia del siguiente decreto emitido con fecha 15 de los corrientes por el señor Presidente de la República de Chile, cuyo texto se ha servido comunicarnos amablemente, ser vicio por el cual le damos expresivas gracias:

Santiago Diciembre 15 de 1914 No. 2609.—Considerando que la Convención No. 13 de la Haya, relativa a los derechos y deberes de las Potencias Neutrales en caso de guerra, establece en el artículo No. 19 que las naves de guerra beligerantes podrán proveerse de combustibles en puertos neutrales, en la proporción suficiente para ganar el puerto más próximo a su país, y agrega en el artículo 20 que dichas naves no podrán renovar su provisión de combustible sino después de tres meses, en un puerto de la misma Potencia.

Que estas y otras disposiciones de la citada convención manifiestan el propósito fundamental de evitar que las Potencias neutrales cooperen directa o indirectamente a la acción de los beligerantes y de alejar de los puertos neutrales a las naves de guerra, facilitándoseles tan solo los elementos necesarios para llegar a las costas del país a que pertenecen.

Que la aplicación de estas reglas en los puertos de la República está produciendo resultados abiertamente contrarios al espíritu que informa las disposiciones todas de la referida convención, porque a causa de la gran distancia a que nuestras costas se encuentran de los países beligerantes, la provisión de carbón que debe darse a sus naves de guerra es muy considerable; y porque estas han aprovechado tal facilidad, no para dirigirse a las costas de su propio país sino para continuar sus operaciones bélicas en mares americanos.

Que de esta manera, las citadas disposiciones contribuyen a fomentar en la práctica la actividad de la guerra marítima en el Pacífico, contra la voluntad y el cumplimiento de las reglas dictadas por el Gobierno; y que

es también necesario arbitrar alguna medida para aminorar en lo posible, los gravámenes que impone al Estado la vigilancia de los buques internados en puertos de la República por violaciones de neutralidad o de tenidos voluntariamente por sus dueños, DECRETO:

10.—En lo sucesivo las provisiones de carbón que se hagan a los buques de guerra de las naciones beligerantes en puertos chilenos, se reducirán a completar la cantidad necesaria para llegar al primer puerto carbonero de la nación vecina;

20.—En caso de violación de algunas de las reglas sobre observancia de la neutralidad adoptadas por el Gobierno de la República, por una nave mercante, no se proporcionará combustible en puertos chilenos a ningún buque de la Compañía a que perteneciere la nave infractora;

30.— Los buques internados por resolución del Gobierno, en virtud de la neutralidad, y a que los cuyos dueños manifiesten su propósito de mantenerlos en puertos llenos hasta el final de la guerra, serán concentrados en los puertos que la autoridad administrativa determinar en cada caso;

40.— Limitase la cantidad de carbón que pueda suministrar se en los puertos de la República a las naves mercantes, a la capacidad de sus carboneras ordinarias; salvo que deseen hacer el viaje directamente a puertos europeos, caso en que se suministrará la cantidad de carbón necesaria para el viaje, siempre que la compañía a que pertenezca el buque de suficiente garantía a juicio del Gobierno, de que el combustible será exclusivamente destinado a realizar ese viaje.

Las disposiciones precedentes serán aplicadas en todo el territorio de la República a contar desde el 10. de Enero próximo.

Anótese, comuníquese, públíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.

### Involuntario retraso de "La Información" ayer

A las cinco de la mañana de ayer miércoles, cuando se concluía el tiraje del sexto millar de ejemplares de LA INFORMACION, ocurrió un serio desperfecto en la máquina rotativa, lo que obligó a suspender la impresión del número, mientras se hacía la reparación consiguiente. Desde ese momento se emprendió la tarea necesaria para subsanar el daño y después de una brega asidua, quedó la máquina en corriente a las siete de la noche, comenzando inmediatamente el tiraje de la segunda mitad de la edición.

Este accidente inesperado nos puso en el penoso caso de omitir gran parte de la circulación de la capital y de gran cantidad de ejemplares de provincias; así pues, los números de los suscriptores de aquí y de las localidades a donde no se despachó correo, quedarán servidas con la presente edición.

Rogamos a los perjudicados excusar este retraso, que obedeció a fuerza mayor que lamentamos profundamente.

que caigan proyectiles en territorio americano.

LONDRES, 22.— El boletín oficial alemán conviene en que los alemanes han sufrido reverses en el teatro occidental de la guerra.

### SERVICIO PARTICULAR Y EXCLUSIVO DE "LA INFORMACION"

#### DESPACHOS RECIBIDOS A LAS 10 P. M.

LONDRES, 22.—El dinero está abundante. Los descuentos han bajado. La Bolsa está inactiva con pequeñas transacciones.

LONDRES, 22.—El corresponsal del "Daily Mail" en Dunkerque informa que aviadores de los aliados volaron sobre Bruselas dejando caer bombas sobre los hangares de los zeppelines, los cuales se incendiaron. Estos vuelos se efectuaron por la noche. Después de abandonar Dunkerque, los aviadores volaron encima de las posiciones alemanas de la costa, sobre las cuales lanzaron una docena de bombas que causaron grandes daños. Los aviadores regresaron sin novedad.

El corresponsal del "Daily Mail" en Rotterdam dice: Hay rumores persistentes en La Haya de que los aliados han capturado Ostende. Un diario de Amsterdam informó ayer que los alemanes habían evacuado Middelkerke. La escuadra inglesa ha extendido sus operaciones a lo largo de la costa hasta más allá de Ostende.

En Bloemfontein se arrestó a Darend y a Wessels, miembros del parlamento Sud-Africano, por el distrito de Bethlehem, como consecuencia de haberse aprobado, en un reciente mitin de los "Holandeses leales de Bethlehem", una proposición en favor del arresto, por ser éstos muy germanófilos.

AMSTERDAM, 22.—Un despacho telegráfico de Berlín confirma la noticia de que Jorge Weil, miembro socialista del Reichstag por Metz y que acompañaba a Jaurés cuando éste fue muerto, se ofreció como voluntario en Francia. Su desaparición de Alemania fue muy co-

mentada. El "Vorwaerts" le censuró agriamente.

PETROGRADO, 22.—Se informa de un convenio entre Rumania y Bulgaria, mediante el cual Rumania reintegrará a Bulgaria la provincia de Dobruja y la mayor parte del territorio adquirido en la segunda guerra balcánica. Los empleados del Ministerio búlgaro dicen que se llegó a ese convenio sin presión por parte de los aliados ni de Alemania. Estos empleados agregan: Continuaremos neutrales y confiaremos en Rumania, aun que ésta no tiene razón de temerarnos desde el momento en que ella también permaneció neutral. Si Grecia nos devolviera Kavala y el territorio de Macedonia que anexó en la segunda guerra y Servia nos devolviera también las provincias de Macedonia que ocupó a pesar del convenio de 1912, podría constituirse la unión de los balcanes y en estas condiciones se establecería una paz duradera; pero desde ahora convenimos en que ni Servia ni Grecia han manifestado la intención de revisar el tratado de Bucarest.

El Príncipe heredero de Servia, al recibir ayer en Nish de manos del Príncipe Troubetskoy, las cartas credenciales del Zar, dijo: Servia se guiará por sus propios intereses, lo que quiere decir que Servia no está dispuesta a devolver las provincias de Macedonia. La unión de los Balcanes no favorecería ni a los aliados ni a Alemania, ni tendría intenciones agresivas contra las aspiraciones de Rumania a la Transilvania, ni contra las de Grecia a las islas turcas. Las diferencias que existen entre Austria y Servia suscitan un conflicto de intereses, de los cuales el primero es el más importante.

### AEROGRAMAS DE AYER

AMSTERDAM, 22.— Un despacho de Amberes dice que los alemanes han evacuado Middelkerke y Dixmude.

PETROGRADO, 22.— Un informe del Cuartel General dice que los rusos están seguros detrás de sus trincheras y que tienen paradas a las tropas alemanas, que no pueden llegar a menos de 30 millas de Varsovia. Los rusos han puesto también en jaque a los austriacos en los Cárpatos. Los austriacos confiesan que los rusos dominan de nuevo en Galicia; pero niegan haber sido derrotados en los Cárpatos. La profundidad de la nieve y el excesivo frío estorban la lucha en Polonia.

LONDRES, 22.— Hay noticias de que el ejército alemán en el frente de la guerra marítima en el Pacífico, contra la voluntad y el cumplimiento de las reglas dictadas por el Gobierno; y que

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

Cerveza Traube LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

LA VENTA AL PREGON

Del 1.º de Enero próximo en adelante, el precio del número suelto de LA INFORMACION será de DIEZ CENTIMOS. Se hace indispensable para la Empresa elevar el precio de venta de ejemplares al pregon, a fin de compensar, aunque sea sólo en parte, el aumento de gastos ocasionado por la considerable alza en el precio del papel, el alto cambio y fuertes erogaciones por servicios extraordinarios de cables, traducción e ilustraciones con motivo de la guerra europea; y, en particular, con el objeto de NO SUBIR EL PRECIO DE SUS CRIPCIONES, las que seguirán sirviéndose conforme a la tarifa vigente, de UN COLON mensual, CINCO COLONES CINCUENTA CENTIMOS por semestre y ONCE COLONES por año, con pago adelantado en estos dos últimos casos.

Esperamos que en esa forma no nos veremos obligados a elevar el precio de las suscripciones.

A NUESTROS SUSCRITORES DE S. JOSE

Como los recibos de LA INFORMACION, correspondiente a los suscritores de San José, se cobran por mes vencido, en la primera semana del siguiente al en que la suscripción fué servida, suplicamos encarecidamente a nuestros suscritores de la capital cancelar A SU PRESENTACION los recibos a su cargo, pues esto evita pérdidas de tiempo a los cobradores, que tienen excesivo trabajo, y permite a la Empresa mantener sus servicios con el orden y exactitud debidos.

La Agencia General se verá en el caso de retirar el periódico a las personas que tengan recibos atrasados, por todo el tiempo de la demora.

LA SALA DE CASACION FALLA EL RECURSO ENTABLADO EN EL ASUNTO MORENO-DE FORD.

Por votación efectuada en sesión de ayer, la Corte de Casación del Supremo Tribunal de Justicia, confirmó el auto de prisión y enjuiciamiento dictado por el señor Juez del Crimen, en la acusación por esta establecida por don George A. Moreno, como socio y representante de la casa "A. L. Moreno y Compañía", de Nueva York, contra el señor Jorge de Ford, antiguo empleado de la casa, por haber dado diferente destino a una letra que le fué endosada para su cobro.

Dicho auto había sido revocado por la Sala Segunda de Apelaciones, en recurso interpuesto por el acusado, por cuyo motivo entabló casación la parte acusadora, a la cual representó en esa instancia, como saben nuestros lectores, el competente criminalista y notable abogado don José Astúa Aguilar, quien ha obtenido un brillante triunfo judicial. Elevada ya en virtud de la resolución de aquel Tribunal, a plenaria la causa respectiva, seguirá ésta su curso hasta llegar a sentencia, una vez que se reciban las pruebas de las partes contendientes.

Llegada a Costa Rica del aviador ecuatoriano que se ofrece para volar en las fiestas

En el vapor "Calamares" que ancló a las 7 de la mañana de ayer en Limón, llegó al país un joven ecuatoriano y su señora esposa. Ayer mismo tomaron el tren de pasajeros para esta capital, y a las 4 y 30 de la tarde llegaron a San José, dirigiéndose al Hotel Imperial.

Vimos al aviador, y hablamos con él. Es joven y de presencia simpática. Se llama Cosme Rannella, e hizo sus estudios de aviación en Italia por cuenta del Gobierno de su patria, recibiendo su título de piloto a mediados del año pasado.

El señor Rannella regresó a su país y de acuerdo con el contrato que lo subvencionaba para hacer sus estudios, fundó la primera Escuela de Aviación del Ecuador, que funciona con éxito.

La revuelta intestina que está aniquilando a su país lo obligó a salir de él, llevándose su aeroplano que es de 70 caballos. Estuvo en Panamá, en donde intentó volar, pero no encontró entusiasmo en el público panameño.

Entonces resolvió dejar allá su aeroplano al cuidado de otro aviador peruano que le acompañó en su excursión, y se vino para Costa Rica, de cuya República se le han dado muy gratas referencias.

Un caballero de Limón que tuvo oportunidad de hablar con él cuando desembarcó, le dió una carta de recomendación para don Enrique Rawson, miembro de la Comisión de Fiestas, con el ob-

jeto de que esta Comisión, entre en relaciones con el aviador a fin de que efectúe vuelos durante las fiestas cívicas, lo que es perfectamente posible ya que el aeroplano es muy sencillo pedirlo por cable, sin pérdida de tiempo.

El aviador es modesto, muy poco presuntuoso y trae sus credenciales refrendadas por la respectiva Secretaría de Estado de su patria, de manera que no cabe duda que es efectivamente un piloto de los aires.

Refiere que hasta en el exterior llegó la noticia del gesto generoso y simpático que Costa Rica tuvo con el aviador Terce.

Dice que tendrá mucho gusto en volar durante las fiestas cívicas, para lo cual no pide golleñas; quiere solamente que se paguen sus servicios si después de presenciados sus vuelos, el público costarricense los cree dignos de recompensa.

Agrega que él no vuela solo. Lo acompaña siempre su señora esposa, que quiere correr siempre con él los riesgos de sus audaces venturas por los aires.

Entendemos que la Comisión de Fiestas hará un esfuerzo por celebrar contrato con este joven aviador.

Así nos lo dijo ayer uno de los miembros de esa Comisión, y nos dijo igualmente que podía establecerse un impuesto de entrada de vehículos a La Sabana, a beneficio del aviador.

Ojalá que tengan buen éxito las gestiones que se iniciarán desde hoy, para agregar este interesante número al programa de los festejos anuales.

Declaración del Ministro inglés con respecto a la supuesta violación de neutralidad y leyes de la zona por barcos de guerra británicos

De la Legación de Su Majestad británica en esta ciudad hemos recibido la siguiente comunicación relativa a la supuesta violación de neutralidad por los carboneros ingleses que recientemente pasaron por el Canal sin certificados de Sanidad:

Panamá Diciembre 15 de 1914

Debido a la inusitada importancia que se ha dado a una supuesta violación de neutralidad y leyes de la Zona del Canal por barcos ingleses que han cruzado la vía interoceánica en estos días creo conveniente hacer la siguiente declaración:

Es cierto que algunos carboneros han violado las leyes de cuarentena por llegar a puertos de la Zona sin el certificado de sanidad que según la ley dispone, debe serles expedido por el Consol americano del lugar de partida. Estos hechos han sido completamente involuntarios por parte de los Capitanes de esos barcos y en ocasiones fueron inevitables, por cuanto los barcos se hicieron a la mar sin tener lugar fijo de destino y sin saber a donde iban a la hora de partida. En realidad esos incidentes son muy sensibles, aún siendo inevitables y no intencionados, pero ya se han dado los pasos conducentes para el cumplimiento estricto de los reglamentos de puerto en el futuro, y esta Legación tiene confianza absoluta de que no habrá que lamentar una repetición de tales incidentes.

Las autoridades de la Zona del Canal han obrado siempre con la cortesía y consideración que una nación amiga debe a otra, y al aplicar la pena de la ley, lo han hecho con la imparcialidad y la justicia adecuadas a la gravedad de cada caso. Por lo demás, los funcionarios del Canal han observado una actitud y un celo muy recomendables en estos casos, tales como deben esperarse de militar en el cumplimiento de las leyes de la Zona del Canal.

A mi entender, no ha habido violación de neutralidad de las aguas del canal por parte de ninguno de los barcos carboneros en referencia. Entien-

do que solamente uno de ellos estaba provisto de un aparato inalámbrico que, según me lo manifestó el referido Capitán, fué desmantelado antes de entrar al puerto. Ese barco pasó por el canal hacia el Atlántico y puedo asegurar ciertamente que no transmitió, por ese medio, ninguna comunicación de naturaleza oficial mientras estuvo en aguas del canal.

La infracción de ley—no violación de neutralidad—por parte del carbonero inglés Malina puede explicarse así: Las autoridades de la Zona del Canal ordenaron al Capitán del mismo salir de las aguas del canal en el término de 24 horas después de su llegada, cuyo plazo terminó en las primeras horas de la mañana. La partida del barco era conocida por el Jefe del puerto y como el Capitán del barco hubiera usado vehículos alquilados pertenecientes a la Panamá Canal para transportes entre el Malina y tierra, sin duda creyó que los papeles de zarpe le serían oportunamente remitidos.

Sin embargo, llegó la hora de la partida y los papeles en cuestión no parecieron; el Capitán del barco se vió en el dilema de escoger entre violar la orden de partida o la ley aduanera de zarpe, y optó por lo último, considerando que era mas grave violar la neutralidad permaneciendo en el puerto un tiempo mayor que el que le concedía el decreto de neutralidad firmado por el Presidente de los Estados Unidos de América.

Las personas encargadas de la Legación y de los Consulados de Su Majestad británica, no desean que vaya a darse una mala interpretación a lo ocurrido a los barcos ingleses en aguas de canal ni quieren que al exterior se propague la creencia de que la muy cordial amistad que existe entre dichos barcos y los funcionarios del Canal de Panamá ha sido alterada en lo más mínimo con motivo de los incidentes de los últimos días a que me he referido.

Claude Mallet, Ministro de S. M. Británica

SI, PERO EN EL RESTAURANT DEL GRAND HOTEL FRANCAIS SE COME MUCHO MEJOR. 24 de diciembre; Cenas a la Carta. 1.º de enero: excepcional comida-concierto por DOS COLONES. Los demás días de Fiestas, almuerzos y comidas con espléndidos menús. BUENOS LICORES—BUENOS VINOS HENRI CORCELLE. PROP. 5056-23 Dic. al 23 enero.

Casa. En el lado del Barrio Otoya, 150 varas al Norte de la esquina noroeste de la Plaza de la Fábrica, se alquila una casa cómoda, contra temblores, recientemente construida de tela metálica. En la casa de habitación de don Gregorio Martín, contigua, informarán. Precio moderado.

Para las fiestas. Hago saber a mi numerosa clientela que los trajes que quieren arreglar, tanto para las fiestas como para el baile, deben ser enviados a mi taller lo más tarde el martes 30 del corriente. CARLOS JIMENEZ R. Diciembre 22 de 1914. 5049-23 al 27 Dic.

RESPECTUOSO SALUDO. Ayer llegó a Limón en el vapor "Calamares" el distinguido jurista doctor don Saturnino Medal, Magistrado de Honduras en la Corte de Justicia Centro Americana y Presidente de ella en el actual período, quien ha sido objeto de muchas y valiosas atenciones oficiales y particulares en los Estados Unidos, de donde regresó después de un corto viaje. Ayer mismo se trasladó el doctor Medal a esta ciudad en tren ordinario. Le enviamos nuestra cordial bienvenida con un cariñoso apretón de manos.

Municipalidad de San José. NUEVA PLAZA DE GANADO. La Municipalidad de San José en su sesión celebrada hoy, ACORDO: "que las ferias de ganado tanto de partida como de zoga, y las ventas de maderas se verifiquen en lo sucesivo en la NUEVA PLAZA DE GANADO, situada en el Rincón de Cubillos. En consecuencia, se hace saber a los interesados que, del próximo sábado inclusive en adelante, queda cerrada al servicio público la antigua Plaza de Ganado de la Soledad. Inspección General de Hacienda Municipal, San José, 23 de diciembre de 1914. ALONSO PEREZ CALVO.

NOTAS PERSONALES Y SOCIALES. —Ha llegado a esta capital, procedente de Cartago, el señor don Manuel Arribas, a quien saludamos. —Después de haber sido operada en la Casa de Salud de los Doctores Uribe y Espinosa, ha continuado mejorando la estimable señora doña Prudiva de Merrill, por cuyo completo restablecimiento hacemos votos, celebrando la mayoría. —Ha llegado de Limón el activo comerciante don Manuel Velázquez. Lo saludamos. —Hoy se celebrará en esta capital el matrimonio del caballero don Rurecindo Guardia con la señorita Eva Rodríguez, a quienes enviamos nuestros mejores votos de felicidad. —Veranea en Santa Ana la familia del Licenciado don Guillermo Vargas. —El sábado próximo se efectuará el baile que don Adolfo Bonilla González ofrece a sus amistades. —El Licenciado don Alfredo González, asistirá un día a las fiestas cívicas de la ciudad de Alajuela. —Regresó ayer de los Estados Unidos el señor Presidente de la Corte de Justicia Centroamericana, Doctor don Saturnino Medal. —En la estación estuvieron a recibirle todos los señores magistrados de la referida corte, y el secretario de la misma. —Saldrá para Curidabat, la familia del Licenciado don Vidal Quirós.

CLINICA DENTAL DOCTOR RUBEN CASTRO CIRUJANO DENTISTA AMERICANO. Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central. EXTRACCIONES SIN DOLOR. TELEFONO 58. 3004

Se sigue exportando por Limon moneda acuñada en grandes cantidades. En el Diario Oficial, "Sección Marítima" aparece esta nota: "Diciembre 21.—Hoy a las 7 y 30 a. m., zarpó el vapor "Calamares" con destino a New York, etc., etc.; carga: bananos, café, cueros, frutas, oro en barras y 4 SACOS MONEDA ACUÑADA, etc., etc." Como hace poco tiempo el gobierno prohibió la exportación de oro acuñado con el objeto de guardar hasta donde sea posible el equilibrio financiero del país, la noticia de la exportación de esos cuatro sacos que lleva el CALAMARES con rumbo al extranjero, ha causado verdadera sensación en los círculos comerciales, y en cumplimiento de los deberes periodísticos preguntamos ayer en la mañana al señor Secretario de Hacienda por qué motivo se había permitido el embarque a que nos referimos. El señor Guardia nos contestó que en virtud de una concesión especial del gobierno a favor de varias personas del comercio, se había dado la autorización para despachar en el CALAMARES dicha remesa. El señor Ministro no dió más detalles sobre el particular. Ayer hemos oído numerosos comentarios respecto de este hecho. Algunas personas creen que el envío de oro de que ha-

E. F. Kriebel D. D. I. SURGEON DENTIST GRADUATED AT THE NORTH-WESTERN UNIVERSITY LICENSED BY THE ILLINOIS STATE BOARD OF DENTAL EXAMINERS. Changed his office to the corner of Central Avenue and Third Street, first floor of the AMERICAN LEGATION; entrance between G. NIEHAUS and SWIFT & CO.

Un contrasentido bancario. Todos los días publica "La Gaceta" los tipos de cambio que rigen en los Bancos establecidos en la capital. Según leemos en la edición de ayer, la cotización a la vista es de 140 por ciento sobre Nueva York, San Francisco y Nueva Orleans, de 138 sobre Londres, París, Italia y España y de 136 sobre Hamburgo, en el Banco de Costa Rica. El Banco Comercial anuncia 133 por ciento sobre las tres plazas citadas de los Estados Unidos, 130 sobre Londres, Francia, España y Alemania y 140 sobre Jamaica. Ninguna fija los tipos por letras giradas cablegráficamente. Lo curioso del caso es que tales avisos resultan en eramente fantásticos, pues no se consiguen a acomete día por día "La Gaceta".

Aviso. Se vende un carretón nuevo, con una bestia de tiro y los respectivos arreos. Entenderse con Rafael Roldán en la Jefatura de Sanidad. El precio es muy barato. 5041-22 a 27 dc.

"La Fama" 2989 HERRERO HERMANOS Para Noche Buena GRAN SURTIDO DE MUÑECAS Y JUGUETES QUE ESTAMOS DISPUESTOS A LIQUIDAR A MUY BAJOS PRECIOS — PERFUMERIA — ESTUCHES DE UÑAS — COSTUREROS — JOYEROS — CHALES — ARTICULOS DE BACARAT, ETC, ETC., TODO PROPIO PARA REGALOS DE NAVIDAD. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# AVISOS DEL DIA

DESEDE ESTA FECHA las condiciones e tarifas que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS

## 50 céntimos por inserción

Cada cinco palabras de más o fracción para CINCO CÉNTIMOS por inserción. En esta sección no se publican anuncios por menos de tres veces. Los anuncios de largo tenor no rigen con los contratos vigentes hasta hoy.

**VENDO UN MOTOR DE AIRE**, para bombear agua, instalado con magnífico resultado en mi hacienda El Carrizal. Es de mecanismo sencillísimo y trabaja con muy poco viento. No lo necesito actualmente porque tengo instalación, con agua permanente. 5019-22 al 30 día. ISAAC ZUNIGA M.

**OPORTUNIDAD PARA LOS AFICIONADOS.** Se vende un aparato de retratar "Kodak" en perfecto buen estado. Lente de la mejor marca. Accesorios y algunos materiales. En esta oficina informarán. 5019-22 al 30 día. MIGUEL GONZALEZ M.

**EN CLIMA fresco**, Carrizal de Atajuela, se vende una finca de 100 manzanas, 50 de potrero y el resto de montaña. Tiene excelentes aguas permanentes y buena casa de habitación. Es barato y condiciones ventajosas en San José con 5019-22 al 30 día. MIGUEL GONZALEZ M.

**EN LA HACIENDA HERRAN** de don J. J. Montenegro se necesitan cocoderos de café. Se prefieren familias. 4999-10 a 25 día.

**BODEGA muy hermosa**, al lado norte de la Iglesia de la Merced se alquila desde el 1 de enero de 1915. Tiene más o menos ocho varas de frente por cuarenta varas de fondo. Piso de concreto. Precio y condiciones en esta oficina.

**EN lugar céntrico** se alquila un local con portón, propio para cochera, volanta o automóvil.

**SE ALQUILA un cuarto** para oficina o para un taller, frente a la Imprenta Nacional. Informarán en la oficina de los Dres. Jiménez y Pupo. 4768

**MAGNIFICO LOCAL EN LIMON**.—En uno de los mejores puntos de la ciudad se alquila un local para comercio, casa contra fuego. También se alquila una casa de habitación cómoda y barata. Entendarse con don Rogelio E. Ferrer o con don Manuel F. Jiménez en San José.

**VENDO ACCIONES DEL TEATRO MODERNO.** Informen en la Administración de este diario. 2551

**MOTOR con su correspondiente caldera vertical**, de diez caballos, en completo buen estado, se vende. BONILLA Hnos. San José. 5019-20 día. a o

**MADERAS**.—Facilidades de pago. Entendarse con Antonio Urbano Hernández. Condiciones especiales para nuestros clientes. 4801-21 av. a 24 de

**POR CUARENTA COLONES** se alquila una casa cómoda, en la Calle 5a. Sur número 502. Informarán en la Calle 2a. Norte, No. 212. 4999-1 día a o.

# Baile en el local de una oficina de Justicia

(Por telégrafo)  
Arenal, 23.  
A Redactor INFORMACION. Cosas que chocan: La Alcaldía de aquí convertida en salón de baile. Anoche se efectuó un espléndido danceo en plena Alcaldía. Qué tal? Así es como progresa este distrito. Para algo mantiene el Gobierno esta Alcaldía. Por correo daré detalles. Es bueno que estas cosas no se toleren y que se investiguen. Tome nota a quien le corresponda. Hasta después.  
CORRESPONSAL.

## AVISO

Gratificaré a la persona que me presente una cartera perdida antier en el tren, entre las estaciones de Peralta y San José, que contenga cuatro cheques por valor de \$1675.00, un pagaré por \$95.00 y varios papeles particulares.

MARCIAL PERALTA

## NOTICIAS DEL SALVADOR

(Por telégrafo)  
San Salvador, 21.  
Limitóse franquicia telegráfica prensa.  
—Consulado argentino obsequió cena en honor matrimonio Meléndez-Meza.  
—Falleció Alfredo Villacorta.  
DIARIO DEL SALVADOR.

## AFRECHO

desde esta fecha el precio es de  
**3.50**  
LINDO BROTHERS.

## MOTOR DE GASOLINA

Se vende uno por el costo, \$200.00, enteramente nuevo y de 2 caballos de fuerza (Bull's Eye Engine 2 H. P.) Puede verse en "La Mascota", en esta ciudad. San José, Dic. 1914.  
R. Cañas y Ca.

5020-20 día a 6 en.

# SESION MUNICIPAL DE AYER

Asistieron los regidores Sánchez, Aguilar, Quiros y Soto.  
—Se leyó el informe que da el Secretario Municipal sobre el trabajo hecho por esa Secretaría durante el presente año.  
—Se acordó remunerar al Secretario Municipal con cien colones por el trabajo hecho por él con respecto al Boletín Municipal.

—Se acordó que pasara a la Comisión encargada del estudio de numeración de casas, varias propuestas que se han presentado.  
—Los taquilleros de Curridabat solicitan que se les rebajen

las patentes. Se resolvió desfavorablemente.  
—Vecinos del cantón del Hospital piden se arregle la calle 20 sur. Se acordó que informe el ingeniero municipal.  
—A moción del regidor Soto, se acordó trasladar la plaza de ganado de la Soledad a la nueva plaza que queda en el Rincón de Cubillos, por motivo de la apertura de una calle, y pasar todos los utensilios de la vieja plaza a la nueva. Lo mismo que conseguir el permiso del gobierno para vender en lotes el terreno que queda.  
Quedan clausuradas las sesiones municipales por este año.

# AZUCAR

DEL INGENIO "LAS VUELTAS" DE -  
**Rohrmoser Hnos.**

PRECIOS BAJOS

Depósito permanente en el local situado frente al Palacio de Justicia, contiguo a Zonta 4807

# Notas cortas

Del Hospital de Limón fugó el reo Adolfo James, procesado por falsificación.  
Anoche contrajeron matrimonio civil don Modesto Jarquín Bustos y la señorita Elisa Madrigal Jiménez.  
En Abangares han sido capturados dos individuos comprometidos en el asalto al Administrador de las Minas.  
No accedió la Secretaría de Instrucción Pública a lo solicitado por algunos profesores de esta capital, que proyectaron fundar una Escuela Normal Particular, de que los títulos expedidos por aquella escuela fueran reconocidos oficialmente.  
Don Marcial Peralta fué víctima de un carterista; le robaron dinero y documentos.

# Gran realización en

## LA VIOLETA

precios de ocasión

# Los presupuestos

Oficialmente anunciamos: los nuevos presupuestos serán publicados el sábado o domingo próximo.  
Otra nota oficial: las economías introducidas ascienden a \$1,500,000. Se pretendió hacerlas llegar a 2 millones, pero del estudio que se hizo al efecto, resultó que para llegar a introducir medio millón más de economías, se perjudicarían notablemente algunos servicios públicos.  
Y se desistió de ello.  
LAS CESANTIAS  
Quedarán cesantes muchos empleados públicos.  
Porque han sido suspendidos algunos servicios nacionales.  
Esas gentes, al menos por un mes no quedarán en la miseria: el Jefe de la Nación dispondrá pagarles sueldos en el mes de enero; tienen, pues, 30 días para buscar trabajo.  
La medida no será beneficiosa para los empleados que quedan cesantes; sabido es que la gran mayoría de los servidores de la Nación, tienen sus sueldos vendidos a los usureros; para éstos será el beneficio que se derive de esa disposición.  
Debe, pues, proceder el Ejecutivo en una forma que no puedan ser atrapados los sueldos

# Teatro Variedades

JUEVES 24 DE DICIEMBRE DE 1914

Estreno. — Gran función de Noche Buena. — Estreno  
LA MUJER DE PAPA  
Divertidísima comedia en dos partes.  
EXPOSICION DE FLORES DEL JARDIN JOSEFINO  
— EN LA MATINEE DE MAÑANA —  
Soberbio programa.—Regalo de 10 céntimos con cada  
Entrada.—Exención del pago del impuesto.  
Rifa de magníficos juguetes

# Lamentable desgracia en Cebadilla

Cebadilla, Dic. 22 de 1914.  
Hoy a las 4 p. m. fue víctima el señor don Juan Francisco Alfaro, de una terrible herida en la cara producida por una de las fajas que manejan las poleas de la máquina de sacar arroz de don Juan Lang, establecida en este pueblo.  
El incidente ocurrió debido a que Alfaro no había notado que la faja pasaba muy cerca de él, y en momentos de quitar un saco de afrecho que se pesaba en la romana, fue cuando chocó, maltratándole gran parte de la sien izquierda; la hemorragia fue bastante, pero gracias al joven Lang, que estuvo muy oportuno en atenderlo, se pudo contener.  
Alfaro dice que la herida no tiene importancia, porque a pesar de que es regular, pues mide tres pulgadas de longitud, él espera estar restablecido muy pronto. Nosotros lamentamos muy de veras la desgracia, y hacemos votos por el pronto mejoramiento del señor Alfaro.  
CORRESPONSAL.

# Ramón García Cubero

El 20 de noviembre próximo pasado dejó de existir en este vecindario el honrado ciudadano cuyo nombre encabeza estas líneas. Al despedirse de este valle transitorio y ocultar sus restos en el oscuro fondo del sepulcro, ha dejado entre sus queridos padres y amigos hondos e impercederos recuerdos.  
Fué un hijo modelo, de buenas costumbres, y a la vez padre cariñoso.  
Después de 33 años de vida, de trabajo y obediencia, rindió el tributo ineludible al Dios Todopoderoso.  
Le acompañaron a su última morada más de cien personas, significando este hecho la eterna despedida que se le ofrecía al amigo verdadero, al hombre venerable por su conducta sin tacha.  
Reciban sus padres el sentido pésame por el dolor que los abrauma y que llegue a ellos una benigna resignación.  
EL CORRESPONSAL  
Sardinal, diciembre 3 de 1914.

# Una súplica a la Dirección General de Telégrafos

Cada vez que para alguna consulta sobre el servicio telegráfico, nos comunicamos por teléfono con la Oficina Central de Telégrafos, tropesamos con la dificultad de que nos contestan los empleados superiores, dándonos informaciones contradictorias o dudosas sobre nuestras consultas.  
Querria ser tan amable el señor Director General del Ramo, que pusiera al cuidado del teléfono a una persona seria de entre sus subalternos para entenderse con ella?  
De esta manera, nos evitaría el trabajo de estar solicitando a cada instante que se nos llame al aparato al señor director a fin de que podamos ser complacidos en nuestros deseos, y dejaríamos de importunar al señor Castro.

# A la defensa de la patria

El cumplido y joven empleado de la United Fruit Co., Mr. Lynch, ha presentado la renuncia de su cargo en aquella empresa y saldrá en breve con destino a Inglaterra, su patria a donde le lleva el sentimiento patriótico cristalizado en el deseo de incorporarse en las filas del ejército expedicionario.  
Enviamos nuestra cordial despedida al simpático Mr. Lynch y formulamos votos porque le acompañe la suerte en la patriótica empresa.

# Otro carbonero inglés en Puntarenas

Está anclado en Puntarenas el carbonero inglés Kingsway, que viene con procedencia de San Diego, California y saldrá con órdenes selladas.

# OSTIONES FRESCOS CLUB INTERNACIONAL

# INSERCIÓN SOLICITADA

# Al publico

El Lic. don José Luján ha pretendido agraviarme en un artículo publicado en "Las Noticias" del 21 de los corrientes, artículo que es preciso atribuirle, puesto que lo firma, y me ha puesto en la necesidad de decir al público, no a él de cuyas palabras o gestos no hago mérito, que es falso que yo haya pedido al Gobierno negocio alguno, pues al contrario, el único que se me ha confiado en la administración del Lic. don Ricardo Jiménez, —y que no solicité,—un pleito grave y difícil con don Alberto Fait,—está todavía en mi bufete, porque el actual Gobierno no ha querido, a pesar de mis instancias hechas ante el señor Ministro de Hacienda y su Subsecretario,

# MOVIMIENTO DIARIO

**NACIMIENTOS**  
Marta, legítima de Manuel López y Enriqueta Sarrant.  
Innominado, legítimo de Salvador Rodríguez y Josefa Brenes.  
José, natural de Tomás Castro.  
Josefa, legítima de Fernando Carrillo y Celia Castro.

**PASAPORTES**  
Alberto González Ortega y señora, para Nicaragua.  
Julio Melancón, para Panamá.

**CORREO**  
Para el sábado próximo correspondencia para Europa y Estados Unidos, via Boston.

**DEFUNCIONES**  
Maximino Campos de 29 días de edad, San Sebastián.  
Innominada Badilla, nació muerta, Atenas.  
Pastora Hernández de 27 años de edad, Turrialba.

**HOTELES**  
Imperial: no hay movimiento.  
Francés: entró J. E. Rypimshi de las Minas.  
San José: no hay movimiento.

**LA GRAN VIA**  
de Eugenio de Benedictis ha recibido para Navidad un rico surtido de confites, frutas, etc., y muchas otras cosas de las que forman la especialidad de su establecimiento. 5.000

**SE NECESITA**  
una BODEGA, bien grande de preferencia por los alrededores del Mercado.  
Tomás Fernández y Hno.  
3021 Teléfono 198

**LAS ALMORRANAS SE CURAN en 14 DIAS**  
Se garantiza que el UNGÜENTO DE PAZO, curará las Almorranas, sin dolores, sangrados, con picazón exterior, en 6 a 14 días ó se devuelve el dinero.—Hecho por PARIS MEDICAL VINE CO., Saint Louis, E. U. de A.

**PUNTARENAS**  
"LA GAVIOTA" se encuentra a 200 vs. al Norte de los Baños Municipales.  
Pulpería, Refresquería y Cafetería.  
También hay un Restaurant donde se sirve muy bien a los pasajeros a precios cómodos y de crisis.  
Atendido por su propietario.  
Agencias de "La Infomación", "La República" y "La Prensa Libre".  
4841  
J. B. Romero Casal.

# Agencia Principal de Policía Municipal

CONEXION DE CLOACAS

Se hace saber:

- 1o.—Que para toda conexión que se haga del servicio de las cloacas de esta ciudad, debe el interesado solicitar previamente el permiso de la Gobernación;
- 2o.—Que al practicar los trabajos de abrir las zanjas o hacer las excavaciones del caso, debe el interesado durante las noches, colocar una luz roja que avise del peligro a los transeúntes, y
- 3o.—Lo mismo debe hacerse cuando haya necesidad de cerrar una calle o en cualquier otro caso en que exista el peligro para el público.

Las personas que falten al cumplimiento de lo que aquí se ordena, pagarán una multa de cinco a treinta colones por desobediencia, artículo 521, inciso 1o. del Código Penal.

La Policía activa queda encargada de vigilar por el exacto cumplimiento de esta orden.

San José, 23 de diciembre de 1914.

LUIS LORIA,  
Agente Principal de Policía Municipal:  
CLAUDIO PEREZ, Secretario.

# Importantes nombramientos de Directores de la United Fruit Co.

En Asamblea General de accionistas, celebrada recientemente en Boston, domicilio social de la United Fruit Company, se han hecho importantes nombramientos, por votación, conforme a las reglas de los Estatutos correspondientes. Según nuestros informes, recibidos por último correo, las principales designaciones hechas fueron las siguientes:

Mr. S. J. Schemerhorn fué electo Vicepresidente de la Compañía, quedando a su cargo todos los asuntos de los Trópicos, así como también el mando sobre las Divisiones Tropicales.

Mr. William Newsome fué nombrado asimismo Vicepresidente, con jurisdicción especial en todo lo relativo a cuestiones de Tráfico.

Mr. C. H. Ellis, ocupa, por elección, otro puesto de Vicepresidente, encargado de las Divisiones Domésticas, o sea de los negocios de la Compañía en el Sur de los Estados Unidos, que comprenden las secciones de Nueva Orleans, Mobile y Galveston.

A Mr. Minor C. Keith le fué conferido el nombramiento de "Senior-Vicepresidente", o sea Vicepresidente Decano de la Compañía, quien tendrá la dirección general de los asuntos de la misma, como colaborador del Presidente de la United, Mr. Preston.

Mr. M. V. Rotney, que desempeñaba el puesto de General Freight Agent, fué electo Freight Traffic Manager.

Todas las personas nombradas son de respetable posición financiera y prominentes accionistas de la United, que por sus grandes capacidades y actividad auguran una era de labor intensa y de prosperidad creciente para la poderosa Compañía, cuyos negocios tanto nos interesan a los costarricenses y en particular a los agricultores bananeros.

Queda así ampliada la información en días pasados por aerograma y se refirió sólo a la elección de Mr. Ellis.

Compro y vendo  
**ORO AMERICANO**  
y letras de cambio.  
Tipos favorables.  
NEFTALI ATMETLLA,  
Teléfono 447.  
4928

# SIEMPRE ADELANTE!

En buenos y malos tiempos damos siempre el servicio más satisfactorio a nuestra estimable clientela y reconocemos intereses como sigue:

A la vista y en cuenta corriente.....	6% anual
„ 1 mes de plazo.....	8 „ „
„ 3 meses de plazo.....	9 „ „
„ 6 meses de plazo.....	10 „ „
„ OTROS PLAZOS Y CONDICIONES.....	Tipo convencional

Trasposos de fondos de Limón, Puntarenas, Alajuela, Heredia, Grecia y Turrialba a San José y de San José para esos puntos. EN LAS MAS FAVORABLES CONDICIONES DE LA PLAZA.

**AGENTES:**

PUNTARENAS	LIMON	ALAJUELA
LUIS CASALVOLONE	ZACARIAS CHEVEZ	CALVO FERNANDEZ Y CIA.
TURRIALBA	HEREDIA	GRECIA
PANTALEON GOMEZ	E QUE SABORIO	HORACIO ACOSTA

**REPRESENTACIONES:**

LOUIS GOLDSTEIN AND SONS Co., New Orleans. — Establecidos en 1850  
Extensas líneas y buenas condiciones de pago. Visite los grandes Muestrarios.  
Despachos de Aduana. Ud. economiza dinero encargándonos los suyos.

**COMISIONES**

Toda clase de comisiones en nuestra línea como Cobranzas, Pedidos, etc.

**CORDIALIDAD + CORTESIA + BUEN TRATO + BUEN SERVICIO**

Firma: **JUAN FERNANDEZ MORUA** 4025  
BANCA. COMISIONES. REPRESENTACIONES

# Al oído

Al oído y a semejanza de los músicos que tocan sin haber recibido lecciones de teoría o enseñanza alguna de la técnica del instrumento de su elección, nosotros, sin pretensión alguna y sin entrar en las disquisiciones y sutilezas de que se echa mano al tratar las cuestiones que se relacionan con la política, hemos opinado siempre que el señor Presidente de la República está perfectamente en su puesto al acometer el estudio y análisis del Presupuesto General que va a regir, según se dice, del 1.º de Enero próximo en adelante. Sin las facultades, más o menos amplias, que concedió al Ejecutivo el decreto del Congreso emitido el 8 de Agosto último, para hacer en los gastos alteraciones y supresiones, todas las leyes de presupuesto han contenido, al final, como necesariamente debía contenerlo, un artículo que expresamente da al Ejecutivo la facultad de modificar en conformidad con las necesidades públicas, y a nuestro juicio, ninguna otra es más imperiosa que la de hacer que los gastos y erogaciones del Tesoro se acomoden y ajusten al rendimiento y producto de las entradas por rentas propiamente dichas.

No solamente han sido y siguen siendo objeto de la atención especial del Gobierno la reducción de los gastos del Estado y la supresión o unión de los servicios que lo permitan; han formado parte importantísima de las labores del Ejecutivo la reforma y revisión de las leyes que rigen en la percepción, cuantía y proporcionalidad de algunos impuestos, para que éstos rindan sin evasiones ni injusticias lo que la Nación ha de percibir y se propuso obtener al crear esas rentas menores.

Dijimos desde estas columnas y en otra ocasión que el señor Presidente González estaba ocupado organizando la prosperidad y así lo ha venido demostrando con la emisión de leyes que amplían el campo de la tributación y al mismo tiempo corrigen muchas deficiencias que la práctica ha puesto en evidencia. Así mismo dijimos alguna vez que era nuestra convicción que las razones determinantes de las leyes y proyectos que ha elaborado el señor Presidente, responden no a una cuestión de circunstancias del momento, por más que las impulsen de una manera inmediata, sino a una situación que ha

venido creándose en el país poco a poco y sin que los poderes públicos se hubieran preocupado de contenerla. Efectivamente, ya nos habíamos habituado a que la ley de Presupuesto General fuera una nueva fórmula, sin fuerza ni eficacia para limitar los gastos públicos, que crecían por lo mismo en progresión alarmante, y de igual manera ya se había condescendido con que los preceptos de algunas disposiciones tributarias fueran cumplidas casi al gusto de los obligados.

Tertimonios hay de sobra, de que el señor González, desde antes de llegar a la Presidencia de la República, había pensado muchas veces en el porvenir de Costa Rica y había hecho objeto de sus más profundas meditaciones lo que era preciso hacer para con tener lo que fuera perjudicial y lo que paralelamente hubiera de hacerse para promover el bien y la alegría de todos. Así es que la tarea del señor Presidente, como el país ha tenido ocasión de verlo, ha dado por fruto una serie de leyes evolutivas unas, y constructivas otras, las cuales en conjunto, han de realizar la prosperidad tal cual el señor Presidente la entiende y la ha definido.

El Mensaje que el señor Presidente González dirigió al país el 8 de Mayo al tomar posesión de la Primera Magistratura, contiene esta solemne y espontánea declaración: "PAIS EN EL CUAL GOBERNANTES Y GOBERNADOS VIVEN AJUSTADOS MATEMATICAMENTE A LA LEY, TIENE QUE LLEGAR A ALCANZAR GRADO ALTO DE PROSPERIDAD, Y LA PROSPERIDAD EN ESTE CASO, DEBO DECIRLO CON FRANQUEZA, CONSISTE EN LA FACILIDAD PARA LA VIDA, EN LA FACILIDAD PARA HACER FORTUNA, EN LA FACILIDAD PARA EL MAYOR NUMERO Y VARIEDAD DE TRANSACCIONES ECONOMICAS". Y agregaba el señor González que esa tarea humanitaria era digna de un gobernante de Costa Rica.

Por dicha no puede señalarse hecho alguno que directa ni indirectamente acuse a los gobernados de falta de ajuste matemático a la ley; por consiguiente ha hecho y sigue haciendo el pueblo cuanto es de su deber y está de su parte para merecer grado alto de prosperidad, cual la siente y comprende el actual Gobernante.

El compromiso, pues, es grande, pero parecen ser del mismo tamaño la energía y la buena voluntad con que se está tratando de darle cumplimiento.

# Minucias

En una casa, 50 varas al Sur de la Cafetería de doña Urbana, un grupo de numerosos guardas fiscales vigilaban antecede una casa.

De esta casa queda contigua a la de habitación de don Nicolás Meza.

¿Qué pasará?

De la circulación son retirados todos los billetes del Banco Internacional que contienen inscripciones con frases insultantes e inmorales; esos billetes son muchos y al proceder de las gentes acusa incultura grande y eso perjudica al buen nombre de la Nación.

Se nos asegura que ha dado resultados magníficos para el exterminio del chapulín en el Guanacaste, el suero venenoso que llegó de la Argentina y de los Estados Unidos, indicado para producir una peste entre el bicho volátil, que tantos perjuicios ha causado en la provincia fronteriza del Norte.

# Sacerdot: herido

He aquí cómo narra Ernest Daudet en la "Revue Hebdomadaire", publicación parisiense, la herida que recibió un sacerdote francés en una de las últimas batallas:

"Para terminar con la narración de mi viaje a Marsella y con la descripción del maravilloso espectáculo que me ofreció esta ciudad, quiero contaros el cuento que durante la marcha hice con un sacerdote soldado, a quien vi en un convoy de heridos:

"Una casualidad me dió a conocer su carácter sacerdotal, durante conversación especial durante algún tiempo con él.

"Luego supe que mi hombre alcanzaba al grado de Subteniente abanderado; que había sido herido defendiendo su estandarte, y que merced a sus compañeros había sido recogido del campo de batalla.

"Y asombrado y enmudecido por la sencillez de la narración de tan joven héroe, no pude menos de exclamar:

"Recordáis ahora, señor Abate, la indignación de los católicos franceses cuando fué promulgada hace tiempo la famosa ley: de los curas con la mochila a la espalda?

"Esta indignación era legítima, me respondió, porque la ley, al dictarse, según el pensamiento de sus autores, daba un golpe terrible a la religión, llevando al clero a las filas del ejército.

"Y no pensáis hoy, que esa ley sirve para glorificar a la Iglesia?

"Si, es verdad, muchos de nosotros peleamos a la sombra de nuestras banderas y con ella damos buen ejemplo, cumplimos un deber, que se me ocurre, la patria no olvidará.

"Es claro, agregué con entusiasmo al mismo tiempo que con toda mi alma lo estrechaba entre mis brazos.

"¿Qué fuerza, cuánta grandeza, en efecto, y qué prestigio no va a dar al culto católico, a la religión, la presencia en el templo de los sacerdotes que coronados de gloria, sobrevivan a tan inmensa hecatombe!"

# Indigestión

Para el cólico, indigestión, pérdida del apetito, eructos ácidos, lengua cubierta, mal sabor en la boca, dolor de cabeza, ataques de bilis, estreñimiento, y todas las enfermedades del estómago, del hígado y de los intestinos, el remedio más pronto y eficaz es

# el té de HEPALINA

Esta famosa medicina por más de 70 años ha sido la favorita del pueblo americano y alcanza las mayores ventas del mundo comparada con otros remedios semejantes.

La Sra. Francisca Adorno, de Cataño, Puerto Rico, escribe como sigue: "Hacia un año que padecía de enfermedades del hígado. Afortunadamente encontré en una farmacia una cajita de HEPALINA; la tomé, y desde la primera semana noté gran alivio. Hoy estoy curada de todos mis males."

¡Pruébese!

# VACACIONES

Durante los meses de diciembre, enero y febrero, la Escuela de Agricultura en Curridabat recibirá alumnos pensionistas deseados de pasar las vacaciones en el campo.

Habrán baño, juegos y excursiones al campo.

Se ofrece, además, un curso especial de Agricultura teórica.

Entenderse con el Director, o con el doctor don Rafael Cruz Meza.

# El mejor amigo en tiempo de Navidad

Los cambios repentinos de temperatura de la actual estación, ocasionan fuertes resfrios que si no son atendidos debidamente pueden degenerar en la terrible tuberculosis pulmonar!

Todas las afecciones de las vías respiratorias, desde el más leve constipado hasta la tisis, deben combatirse con suma actividad en beneficio de la salud.

Es por esta razón que toda madre cuidadosa y precavida, ha de tener invariablemente en su hogar un frasco de

# TABONUCO AL GUAYACOL

que es el remedio ideal, el específico seguro y reconocido para esta clase de enfermedades pulmonares y bronquitis en que figuran el catarro, la tos, la bronquitis, la influenza, el dengue, el asma y demás inflamaciones de las mucosas y del aparato respiratorio, que tantos perjuicios causan en el organismo.

¡Muchas veces unas pocas cucharadas bastan para curar radicalmente el mal!

El TABONUCO AL GUAYACOL es el amigo fiel e indispensable de todas las madres prudentes y amorosas con sus hijos.

¡Acuérdese siempre que es mejor prevenir que curar y que nunca es tarde para devolver la salud a los seres queridos!

¡EL "TABONUCO" REALIZA LOS MEJORES MILAGROS!

Depósito General: en la "BOTICA FRANCESA"

## Gran ocasión!!

Los exquisitos BOMBONES KOHLER, llegados exclusivamente para las fiestas de Navidad y Año Nuevo, están a la venta en la PUERTA DEL SOL de los señores Herrero & Gil. Los BOMBONES KOHLER constituyen la más alta novedad, y no admiten sustituto con ninguna otra marca. Estos bombones son MUNDIALMENTE CONOCIDOS como lo mejor, lo más rico en confituras de chocolate. Si usted los prueba alguna vez, jamás consumirá otros.

¡Espléndido surtido en cajitas artísticas!

También encontrará usted en el Almacén de los señores A. Herrero & Co. un precioso surtido de estos bombones, en cajas GRAN LUJO a precios de situación.

¡Pida usted siempre BOMBONES KOHLER!

COMPANIA DE LOS PRODUCTOS NESTLE  
SAN JOSE, C. R.  
4976-12 al 31 Dic.

## Muy Nerviosa

"Estaba muy nerviosa," escribe la Sra. Mollie Mirse, de Carrville, Ky.; "y mis períodos eran muy irregulares. Por el consejo de una amiga tomé 2 botellas del Vino de Cardui, produciendo me más bien que cualquiera otra medicina.

"Tengo 44 años de edad y el cambio de vida no me acaba de pasar aún; pero me siento mil veces mejor desde que estoy tomando

## El vino tónico de Cardui

PARA LAS MUJERES

El Cardui lo anuncian y venden las amigas que bien. La dama que aconsejó a la Sra. Mirse que tomase el Cardui, se había curado ella misma usando el Cardui, y, por lo tanto, sabía lo que el Cardui era capaz de hacer.

Si el Cardui curó a la Sra. Mirse, con toda seguridad la curará a Ud. también.

¡Pruébese!



## EL ELEFANTE

es el mayor de los pobladores de bosques en el mundo. Esto es un hecho indiscutible. El Sunlight Jabón tiene mayor venta que ningún otro Jabón en el mundo. Esto es también un hecho indiscutible. El gran valor de los colmillos del Elefante es perfectamente conocido, pero mucho más conocido para las buenas señoras de casa es el gran valor del Sunlight Jabón. Goza de una buena y bien merecida popularidad. Su misión es la limpieza, su estandarte la pureza. Aumentando la comodidad y aminorando el trabajo, es usado con preferencia a cualquier otro por las señoras de casa en toda la redondez del mundo.

## Sunlight Jabón

## Para Noche Buena y Año Nuevo

TENEMOS GRAN VARIEDAD DE

CHRISTMAS artísticos y elegantes, CHRISTMAS  
JUGUETES bonitos y baratos JUGUETES

POSTALES

con leyendas para Noche Buena y Año Nuevo

SELECTO SURTIDO

en cajitas de tarjetas, papel y sobres de fantasía e infinidad de artículos para regalos

## LIBRERIA ALSINA

CALLE DE LA ESTACION — SAN JOSE  
4719-I 165-P.L.

## ARTICULOS RAROS

Leche condensada marca "NIDO" (de Nestlé).  
Cemento "ALSEN"  
Sacos vacíos  
Champaña "POMMERY" y "MUMM"  
Oro americano

DONDE ALFREDO ESQUIVEL.  
Teléfono 273

4938 Frente a "La Europa"

# INTERESES GENERALES.

# Palabras sinceras de un agricultor experimentado, acerca de las necesidades actuales del país

Señor Director de "La Información" San José.

Estimado señor: Preocupado por el porvenir de Costa Rica que afectará en su totalidad a la clase desheredada en el próximo año, vengo a solicitar su cooperación, ya que usted ha demostrado siempre tanto interés por todo lo que con el bien general se relaciona.

Como usted comprenderá, señor Director, se está verificando con pésimos resultados la recolección del café; pues debido a la buena cosecha del año pasado, la del presente es mala y según cálculos de personas peritas en el negocio dará un promedio de 3 y media fanegas por manzana, lo que es verdaderamente desconsolador. A esta triste situación del cafetalero se aparea el mal precio, pues a la fecha pagan \$17.00 por fanega para ser vendido según las revistas del exterior y el decir de algunos exportadores en tendidos a \$13.00 oro americano el quintal de la presente cosecha, lo cual da al cambio actual 30 colones, veintinueve céntimos.

Si el año próximo pasado, con una cosecha cinco veces mayor que la presente y con un precio de \$24.00 por fanega se ha hecho sentir en el presente por la escasez del dinero, ¿cómo será la crisis en 1915? Precisa, pues, dictar las medidas conducentes para atenuar en algo la espantosa situación económica que nos espera y uno de los pasos convenientes sería el auxilio verdadero a la agricultura. Como medida urgente convendría que entre el Supremo Gobierno y los más importantes capitalistas del país se fundara una sociedad para el próximo año, destinada a la preparación de terrenos para el cultivo de maíz, frijoles y arroz, con lo cual podrían dar trabajo a muchos peones que quedarán sin él durante los tres primeros meses del año y evitarán así las consecuencias funestas que el hambre podría traer, tanto para el Gobierno y los capitalistas, como para el pueblo en general. El Gobierno y los capitalistas nada perderían en la negociación, puesto que una vez recogidas las cosechas y vendidas al costo al pueblo, sacarían de la venta el capital e intereses, evitarían el hambre a muchas familias y la introducción de dichos artículos, por

los cuales sale del país gran cantidad de colones.

Ya que de agricultura me vengo ocupando y por la experiencia que tengo, no vacilo en afirmar que el único medio de salir de la postración en que está el país, es cultivando el café como artículo de exportación en grande escala, por ser éste el que mayores rendimientos da. Creo firmemente que una manzana cultivada de café y con un precio de \$20.00 por fanega, a los siete u ocho años de sembrado produce el valor del terreno, gastos e intereses, quedando regalada la manzana de terreno. Corroborando lo dicho, cito el caso siguiente: al joven Presidente de la República, Licenciado don Alfredo González, se le cedió una finca de cuatro manzanas y algo más; el terreno era de mediana calidad. En los cinco primeros años antes de recibirla el señor Licenciado González, produjo setenta y dos fanegas y en los tres últimos, hasta esta fecha ha producido DOSCIENTAS CUARENTA Y TRES fanegas, que ha cogido dicho señor González, las cuales su madas a las anteriores dan 375 fanegas y vendidas al precio de \$20.00 la fanega, limpios de polvo y paja, produjo hasta hoy \$6,300.00, pues en años anteriores ha sido vendido a 34, 30 y 25 colones.

Al Norte de este cantón se pueden conseguir terrenos de 150 a 300 colones la manzana, buenos para café.

Los resultados del cultivo del café no pueden ser más halagüeños: quedan todavía extensas regiones en la meseta central que pueden dedicarse a este cultivo con gran ventaja para el país en general.

A mi humilde modo de pensar, emprendiendo en el negocio antes dicho, habrá trabajo para hombres, mujeres y niños, con lo cual podremos reinos de la crisis; de lo contrario pueden traer millones y más millones, que será como echarlos en un barril sin fondo.

Prongo respetuosamente la idea que dejo expuesta y apelo a su patriotismo, señor Director, para que interponga en ésta, su valiosa influencia, con lo cual hará un positivo bien al país.

Anticipándole mis agradecimientos, me es grato suscribirme de usted atento y servidor.

UN AGRICULTOR  
Barba, Dic. 17 de 1914.

## Las Mujeres Que Viajan

Cada vez que salga Ud. de viaje, aunque no sea sino para estar ausente de la casa unos pocos días, no olvide de poner en su maleta una botella del Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham. Se dará Ud. cuenta de que es un remedio muy valioso cuando se apodera de Ud. un cansancio general. El cambio de alimentos y de clima muchas veces causa irregularidades en el sistema de las mujeres, cuyas irregularidades se complican y agravan si no son atendidas desde el primer momento. Ninguna mujer enferma se hace justicia a sí misma si no prueba este simple remedio hecho de hierbas y raíces que ha devuelto la salud a millares de mujeres que sufrían.

He aquí un testimonio de la Sra. Luz Sanza de Gutiérrez de Tizayuca, Hgo., México; lea lo que dice del

## COMPUESTO VEGETAL DE LA SRA. LYDIA E. PINKHAM

Tizayuca, Hgo., México.—"Estaba sufriendo de un flujo terrible, sentía peso en todo mi cuerpo, dolores de riñones y me dominaba la tristeza. Estos síntomas me hacían sufrir mucho. Tomé el Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham y usé la Loción Sanativa y mi enfermedad cesó. Toda mujer que sufre debería tomar un consideración este hecho y tener fe en estas admirables remedios, el Compuesto Vegetal y la Loción Sanativa. No encuentro palabras adecuadas para dar a Ud. las gracias por la ayuda que me prestó. Puede Ud. publicar este testimonio si así lo tuviere por conveniente."—Sra. LUZ SANZA DE GUTIERREZ, Tizayuca, Hgo., México.

Si está Ud. sufriendo alguna de estas enfermedades y desea un consejo especial, escriba confidencialmente a Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E. U. de A. Su carta será abierta leída y contestada por una señora y considerada estrictamente confidencial.

# Proyecto para una nueva campaña moralizadora

Se nos informa que varias distinguidas damas de esa capital se asociarán con la altísima y meritoria idea de coadyuvar en la campaña moralizadora que ha iniciado el Gobierno y que ya, desgraciadamente, va cediendo en todo y por todo.

Es proyecto de aquellas apreciables señoras dar conferencias semanales en los teatros de la ciudad, dedicadas únicamente a niños y mujeres de pueblo.

Sin que nuestra opinión sea motivo de desaliento para las señoras iniciadoras de tan noble proyecto, debemos advertir que dudamos en el triunfo de tan generosa idea; a nuestro pueblo, desgraciadamente, no gusta esa clase de conferencias.

Sin embargo, con esa clase de procedimientos moralizadores, ocurre lo que con el radium: para

obtener un gramo de radium hay que remover muchas toneladas de mineral.

Así, en el caso presente, para conseguir que algunas de esas ideas moralizadoras queden como bagaje moral y cultural en los sentimientos de aquellas gentes, esas señoras tendrían que trabajar mucho, pero mucho.

Y cuando en esta clase de empresas los buenos resultados se hacen esperar mucho tiempo, pronto se abandonan.

En fin, nada se pierde con tanear.

**PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA**

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pastillas). Los botelleros devolvieron el dinero si dejó de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, Mo.

# NOTAS DE ACTUALIDAD

## LA MISERIA, DONDE ESTA?

La sociedad se prepara para celebrar aristocráticos saras para Pascuas.

Los obreros también organizan para aquella fecha, grandes bailes.

Y por supuesto, todas estas fiestas cuestan mucho dinero.

Y lo peor es que sin dinero no se puede asistir a ellas.

Se divierte el aristócrata; se divierte el obrero; ¿dónde está, pues, la miseria?

## UN PROYECTO DE REORGANIZACION.

El Capitán de Puerto de Puntarenas, Coronel Guardia, se encuentra en esta capital.

Ofrecerá sus servicios al Ministro de la Guerra para reorganizar, sin gastos extras, el servicio militar de vigilancia en el Presidio de San Lucas.

El Coronel propone establecer en aquel Puerto un club de salvamento para los naufragios en el Golfo de Nicoya

## NUMEROS SON LOS QUE HABLAN.

Recibimos ayer la revista bursátil de la casa F. BADOUREAU del Havre, fecha 15 de noviembre pasado.

Y, en las cotizaciones de los café nos encontramos con esta SIGNIFICATIVA nota que halagará a los productores y que serán de JUSTA ALARMA para los especuladores que exportan el rico grano:

Cafés de Costa Rica, se cotizaron:

Sin lavar, a 69 francos y 76; lavados, de 85 a 95.

Es decir, a precios superiores que el año pasado.

Lo que indica....

Indica tantas cosas esta nota oficial de aquella casa comisionista!

## ACTITUD QUE NO HA GUSTADO

Hemos oído por ahí varios desagradables comentarios de la actitud asumida por los sportman organizadores de los juegos atléticos anuales,—en lo referente a las intenciones de aquellos caballeros de celebrar el concurso antes o después de las fiestas.

Si así se procede, ese concurso perderá indiscutiblemente en animación, y desde luego en importancia.

Que la Comisión de Fiestas no puede señalar suma de dinero alguna para premios? Causa de esto es la mala situación económica porque atravesamos.

A dicha Comisión bien le irá si recolecta los dineros necesarios para sufragar los gastos que demandan la organización de las corridas de toros, decorado eléctrico en la Avenida de las Damas, fuegos artificiales, cinematógrafos, etc., etc.

No; deber social y hasta de patriotismo, obligan a aquellos caballeros sportman a hacer el concurso atlético para las fiestas.

## PROYECTIL QUE ESTUVO A PUNTO DE HERIR A UNA NIÑA

Se ha pasado esta comunicación a la Dirección de Policía:

Con motivo de que en la noche del 20 de los corrientes estuvo haciendo disparos el señor Salomón Gutt, en el Barrio de Otoyá, su domicilio, por la sospecha de la presencia de ladrones en su casa, uno de los proyectiles fué a dar a la casa del finado don Nazario Salazar, el cual proyectil, habiendo destruido el cristal y perforado una hoja de madera de una ventana, estuvo a punto de herir a una niña que a esa hora dormía.

Lo que comunico a usted, en razón de que la familia Salazar reclama daños y tiene interés en que al señor Gutt se le reprenda, para que en estos casos se cuide de no disparar, con peligro de los moradores vecinos.

## EL CENTENARIO DE LA UNIVERSIDAD DE LEON

León, 22.

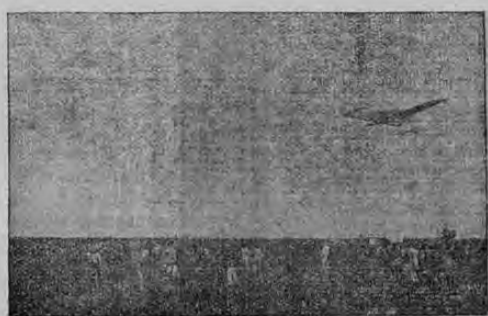
A LA INFORMACION:

A nombre Facultades Medicina y Derecho tenemos el honor de invitar su importante diario que se haga representar en festejos con que conmemorarán primer centenario fundación Universidad de León en los días comprendidos del 23 al 31 del corriente mes. Importancia nacional suceso se trata recordar confianza que concederá honor enviar su representación.

Atto. S. S.,

**SALVADOR GUERRERO,**  
Secretario del Comité.

# Ha llegado al país un aviador, que se ofrece para volar en las fiestas



El señor Rennella en uno de sus vuelos.

Llegó ayer tarde a esta capital un aviador ecuatoriano. Ecuatoriano y aviador? Otro Cardona, quizá?

No tal; este es aviador de verdad, piloto graduado en escuelas de aviación europeas.

Hemos examinado detenidamente sus papeles, que lo acreditan de tal, y leído una cantidad grande de recortes de periódicos de diferentes países en los que se hacen magníficas referencias del aviador, hoy nuestro huesped.

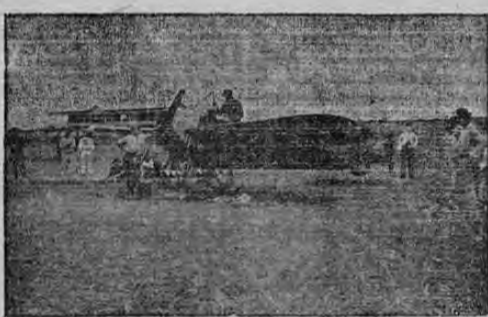
## LLEGADA A LIMON DEL AVIADOR.

Este telegrama, de nuestro Corresponsal en Limón, fué el primer aviso que tuvimos del arribo del aviador a tierra tica.

Limón, 23. 9 y 40 a. m.—En el "Calamares" llegó piloto aviador Cosme Rennella, ecuatoriano; acompaña esposa; es joven, serio y afable. Muestra magníficos atestados. El desea volar en esa para las fiestas. Sigue hoy para esa. Es persona modesta.

## NUESTRA BIENVENIDA AL AVIADOR.

Un redactor le esperó en la estación; allí le saludó y le acompañó hasta el Imperial, donde se hospedó.



El primer aeroplano que introdujo el señor Rennella para establecer la Escuela de Aviación en el Ecuador.

Es el señor Rennella persona modesta, sencilla y simpática. Sería en el decir, y comedida. Soy mecánico; por cuenta del Gobierno ecuatoriano me hice piloto en Italia, en Julio de 1913.

Practicué bastante tiempo en diferentes poblaciones europeas, y participé en diferentes concursos; estoy muy lejos de ser un Garrós o Vedrines, pero podría hacer en este país algunos bellos e interesantes mitines de aviación; por lo menos, haría lo posible y estoy seguro de que dejaría satisfecho al público.

## BUENAS REFERENCIAS Y PAPELES.

Yo fundé la Escuela de Aviación en mi país; con ello pagué al Gobierno la subvención que me designó para hacer el aprendizaje en Italia.

Yo no vengo a este país a explotar ninguna situación; yo trabajo, y si gustan mis vuelos, se me paga; si no, marchó tranquilamente de este país.

En el exterior ha resonado la generosa acción de los costarricenses para con Terce; eso recomienda mucho a esta República

## TRABAJA ACASO POR AMOR AL ARTE?

Mis pretensiones son bien modestas.

No pido sumas fabulosas por mi trabajo; como todos los países del mundo y por motivo a la guerra europea, etc., económicamente hablando, tengo entendido que también lo está haciendo razón de más, para ser modesto en mis pretensiones de pago.

Me acompaña mi señora esposa; ella vuela también conmigo los que me gustan, y ella corre siempre conmigo la misma suerte; si un golpe de fatalidad fuera nuestra desgracia, juntos moriríamos; ella no me deja correr solo los riesgos de la aviación.



EL AVIADOR DON COSME RENNELLA

El trae todos sus papeles en perfecta regla y debidamente referendados por la Secretaría de Relaciones Exteriores de su país.

## LE ACOMPAÑA OTRO AVIADOR.

Este mi viaje a Costa Rica, ha sido de simple exploración.

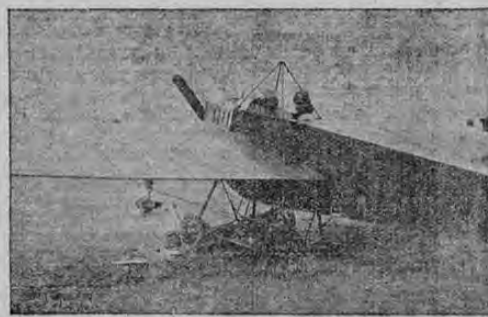
Me acompaña otro aviador peruano—bastante notable por cierto,—que ha quedado en Panamá con el aeroplano que traigo.

Es un magnífico aparato de 70 caballos de fuerza.

Allí lo tengo aún embalado; yo traté de volar en Panamá, pero allí no encontré facilidades para ello; mejor dicho, allí el público como que no gusta mucho de esta clase de espectáculos.

Bastaría con poner un cable a mi compañero, para tener el aeroplano en Limón por el primer vapor.

Las fiestas principian a celebrarse aquí el 1.º de Enero; hay tiempo suficiente para tener aquí



El señor Rennella en su aeroplano "Patria".

## LA MAQUINA VOLADORA PARA AQUELLA FECHA.

Yo traigo recomendaciones para don Enrique Rawson, y espero llegar con ese caballero a un arreglo para hacer en esta capital una semana de aviación.

Ya dije a usted que yo, ni necesito dineros por adelantado; pero eso sí, quiero que se me asegure un premio si en mis vuelos gusto a este público.

## DOCUMENTACION OFICIAL DEL AVIADOR.

Nos mostró el señor Rennella una colección de atestados oficiales del Gobierno ecuatoriano, que lo acreditan como un buen piloto de aviación.

Nos mostró muchas fotografías de un campo de aviación en el Ecuador, donde aparece él en compañía de altas personalidades políticas de su país y conocidos hombres de Estado.

Indiscutiblemente, el señor Rennella es aviador.

De ello no cabe la menor duda. Y de ese señor lo que más le acredita y favorece, es su natural modestia y falta de pretensiones.

## INDISPUTABLEMENTE, EL SEÑOR RENNELLA ES AVIADOR.

El asunto debe resolverse hoy mismo, y ya mañana sabremos si tendremos o no aviación en las fiestas.

La esposa del señor Rennella es una señora muy joven, simpática y agradable; habla perfectamente bien el español; Rennella es muy joven; cuenta apenas con 25 años de edad.



Rannella volando en el campo de Aviación de Quito.

## CARDONA, EL TIMADOR, ESTA PRESO.

Este aviador conoce a Cardona.

Nos dió estos informes de aquel célebre personaje:

Está preso en Quito, por timador; está al Gobierno ecuatoriano y hasta a su propio padre, que es persona de consideraciones y respeto.

Mi poca buena reputación de aviador en la América del Sur,—nos dijo el señor Rennella,—fué tomada por Cardona en el Perú y explotada como él lo sabe hacer; las malas hazañas de Cardona, son ya muy conocidas en el Ecuador; es aquel sujeto todo un calaverón, capaz de todo.

## COMENTARIOS.

Ninguna oportunidad más propicia que ésta para tener aviación en las próximas Fiestas Cívicas.

La Comisión de Fiestas debe hacer todo lo posible por llegar a un arreglo con el señor Rennella y contratarlo; él lo antepone; será modesto en el pedir.

El asunto debe resolverse hoy mismo, y ya mañana sabremos si tendremos o no aviación en las fiestas.

La esposa del señor Rennella es una señora muy joven, simpática y agradable; habla perfectamente bien el español; Rennella es muy joven; cuenta apenas con 25 años de edad.

El asunto debe resolverse hoy mismo, y ya mañana sabremos si tendremos o no aviación en las fiestas.

La esposa del señor Rennella es una señora muy joven, simpática y agradable; habla perfectamente bien el español; Rennella es muy joven; cuenta apenas con 25 años de edad.

El asunto debe resolverse hoy mismo, y ya mañana sabremos si tendremos o no aviación en las fiestas.

La esposa del señor Rennella es una señora muy joven, simpática y agradable; habla perfectamente bien el español; Rennella es muy joven; cuenta apenas con 25 años de edad.

El asunto debe resolverse hoy mismo, y ya mañana sabremos si tendremos o no aviación en las fiestas.

La esposa del señor Rennella es una señora muy joven, simpática y agradable; habla perfectamente bien el español; Rennella es muy joven; cuenta apenas con 25 años de edad.

El asunto debe resolverse hoy mismo, y ya mañana sabremos si tendremos o no aviación en las fiestas.

La esposa del señor Rennella es una señora muy joven, simpática y agradable; habla perfectamente bien el español; Rennella es muy joven; cuenta apenas con 25 años de edad.

# Conversando con el Administrador de las Minas de Abangares

## Lo que pedirá este señor para reanudar los trabajos mineros

Se encuentra entre nosotros el Administrador de las Minas de Abangares Mr. S. J. Sialaff, quien en días pasados, en el camino de hierro entre la Mina Boston y la Sierra, fué atacado por tres bandideros que le robaron barras de oro por valor de 5.500 dólares.

## HABLANDO CON MR. SIALAFF

Se hospeda este caballero en el Hotel Francés.

Es americano y viejo empleado de aquellas minas; joven, culto en el trato y muy afable.

Mr. Sialaff nos recibió cordialmente y se prestó gustoso a atendernos cuando le indicamos el objeto de nuestra visita.

Con referencia al incidente ocurrido con los bandideros, nos dijo: ya Uds., en ediciones anteriores de LA INFORMACION, han dado a los lectores extensos detalles del suceso; todos ellos son verídicos; nada tengo que agregar.

## SITUACION ECONOMICA EN LAS MINAS

Nos dijo Mr. Sialaff: Las Minas de Abangares tienen solamente en maquinarias por ahí de dos millones de dólares.

Para que esas valiosísimas maquinarias no se pierdan, la

Compañía tiene que trabajarlas.

Los trabajos han quedado reducidos a sacar el oro necesario para sufragar los gastos de administración y conservación de las minas.

Esos gastos representan unos 15 mil dólares mensuales y ellos se sacan.

EL POR QUE DE LA SUSPENSION DE LOS TRABAJOS

Los trabajos mineros han sido suspendidos casi en su totalidad, única y simplemente por la falta de apoyo que ha encontrado la Compañía en los gobiernos para hacer respetar allí sus derechos; hay mucha gente de mal vivir que defrauda los intereses de la compañía; es más el oro que esas gentes extraen clandestinamente de las minas que el que saca la compañía; y, en tales condiciones, la compañía no puede seguir adelante con sus trabajos.

OBJETO DEL VIAJE DE MR. SIALAFF

Vengo a la capital a entretenerme con el señor Presidente de la República.

Yo no conozco al Jefe del Estado, pero me dicen que es un político joven, activo e inteligente; respetuoso como el que más a las leyes, amigo del progreso y fiel de la balanza de la justicia.

A él me dirijo con el objeto de obtener apoyo de su autoridad para que se restablezca el orden debido entre los habitantes de aquella región minera.

La compañía no pide, no quiere, no desea sorderías de ninguna especie; la compañía, para reanudar sus trabajos en toda

forma, sólo pide una cosa: que se hagan respetar sus derechos; que se vigile por sus intereses.

En una palabra: que se eviten los robos de oro.

## LOS TRABAJOS MINEROS CONSTITUIAN LA VIDA DE AQUELLA REGION

Sigue hablando Mr. Sialaff sobre la triste situación de la región minera:

Desde que se paralizaron los trabajos mineros, aquella región minera es azotada por una crisis alarmante; allí, por la misma razón, han muerto todos los negocios; ha muerto el comercio; la industria agrícola ha desaparecido casi.

De ahí precisamente, el bandolerismo en Abangares.

Las gentes no tienen en que trabajar; no tienen, en consecuencia, con qué comer y muchas de ellas se dedican a merodear.

Los trabajos en las Minas de Abangares fueron siempre para Puntarenas y el Guanacaste una gran fuente de riqueza.

Desaparecida la industria maderera y también la de bucería por efectos de la guerra eu-

ropa, quedaba la minera que era la que sostenía el comercio de las antas citadas provincias; paralizada también esta otra industria, las consecuencias económicas para los pueblos del litoral del Pacífico han sido forzosamente terribles, desastrosas.

En consecuencia, en el interés del gobierno está apoyarme en ese sentido, para restablecer los trabajos mineros.

## ESPERANZAS DE MR. SIALAFF

Yo estoy seguro que el joven Presidente de Costa Rica atenderá mis indicaciones, porque ellas van encaminadas a favorecer al país.

Mis pretensiones son justas, lógicas, sencillas; pido lo que concede la Constitución a todo ciudadano y extranjero; protección a sus intereses para que estos no sean defraudados por gentes de mal vivir.

Debe establecerse en Abangares una Comandancia Militar, que debe estar servida por persona honrada, competente y justiciera; también una sección de policía montada encargada de evitar hechos delictuosos y descubrir los autores de aquellos que se cometan.

Es todo lo que pediré al señor Presidente para reanudar, en toda forma, los trabajos en la región minera de Abangares.

## SE VENDE BARATO

un motor de tres caballos de fuerza y dos transformadores, todo nuevo. Entenderse con

Tomás Fernández y Hno.

ALMACEN DE GRANOS 3021

## CASOS Y COSAS

El Ejecutivo dará a la publicación la nueva ley presupuestiva el sábado o domingo próximos.

La última grande que fecha tan impropia se haya escogido para darnos aquella terrible sorpresa.

Por qué no dejar esa publicación para el lunes 28, día de los Santos Inocentes?

Aumenta la animación en el comercio capitolino.

Los comerciantes se han "puestas las botas".

Y de esta vez, muy de verdad. No abren créditos a nadie. Las ventas son al contado. Con todo y eso venden bastante.

Rumórase que después de las fiestas el Gobierno y los banqueros se entenderán, a fin de aumentar la circulación monetaria en la República.

Se pretende que los Bancos aumenten a un millón de colones siquiera, el valor de los billetes que tienen cada uno en circulación.

Para eso, se les concederán garantías.

Que serán las de ofrecer a los banqueros que el Ejecutivo mantendrá por un par de años, por lo menos, la ley que prohíbe el cambio de billetes por oro.

Oh, si este proyecto se realizara, la situación económica del país mejoraría inmediatamente.

Porque con los cuatro millones que emitirá el Banco Internacional y los otros Bancos, cada uno otro millón, la circulación total de billete sería de ocho millones, que es ya un buen decahego.

Y a propósito de este mismo asunto:

A un hombre de finanzas ómicas comentar la cuestión de esta manera:

Los banqueros pueda que entren en aquella combinación, pero ¿se compromete el Ejecutivo a que el Internacional no eche más billetes de los cuatro millones señalados para su fundación?

Porque de aumentar su emisión aquel Banco, el tipo de cambio seguiría continuamente subiendo y perderíamos por una parte lo que ganaríamos por otra.

Efectivamente, ¿de qué le vale a uno conseguir fácilmente quinientos colones cuando por una camisa vamos a pagar cuatrocientos noventa y nueve?

Tenemos entendido, por lo menos,—esto es lo que se dice por ahí—que el Jefe de la Nación estudia con interés estos asuntos, y se abriga la esperanza de que don Alfredo restuelva favorablemente la cuestión.

Dios lo quiera!!

Rumórase que la clase proletaria se propone influir en el Gobierno para obtener el abaratamiento de la vida, en lo que a alquileres de casas se refiere.

Si....?

Pues van muy mal encaminados los iniciadores de aquel movimiento.

El Gobierno no es propietario de casas de alquiler; sus gestiones deben, en consecuencia, obrar por separado en toda influencia social que para este caso nada valen ni nada significan.

LA INFORMACION HA SIDO INVITADA A LA EXPOSICION DE PANAMA, QUE TENDRA LUGAR EN CALIFORNIA EL AÑO PROXIMO.

En elegantísimo diploma recibimos ayer la atenta invitación que nos hacen el señor Presidente y la Junta de Directores de la "Panama Pacific International Exposition", residentes en San Francisco de California, a los Proprietarios y Redactores de LA INFORMACION, para efectuar una visita a la Exposición Universal que tendrá lugar en aquella ciudad, del 20 de febrero al 4 de diciembre de 1915, en celebración de la apertura del Canal de Panamá.

Dicha invitación la debemos a espontáneas gestiones de nuestro estimado amigo el doctor don Alfredo Skinner Klee (311 California Street), a quien lo mismo que al Presidente y Junta de Directores del importante certamen, hacemos presentes por este medio nuestros vivos agradecimientos por la fina atención que nos dispensan, la cual trataremos de corresponder nombrando un representante de la Empresa para que asista al magno torneo, en que dará cuenta la humanidad entera, de los progresos realizados en todos los órdenes de su actividad.

Con motivo de la noticia de que el Jefe revolucionario ecuatoriano había llegado a Costa Rica, la prensa de aquel país hace elogios de la seriedad de nuestro gobierno y lo declara enemigo de las aventuras dudosas

Hace algunos meses que un periódico de esta capital informó que habían llegado a Limón el jefe de la revolución del Ecuador, Coronel Concha y un hermano suyo.

La noticia llegó a aquel país y la prensa la ha comentado mucho, en diferentes formas.

Por considerarlo especialmente importante, reproducimos el siguiente editorial del conocido diario de Guayaquil, "El Guante", que trata ampliamente del asunto.

Dice así: EL FANTASMA. Lo primero que se ocurre al leer la información de Costa Rica, que publicamos ayer respecto de la llegada del coronel Concha y de su hermano don Clemente, a la capital de aquella República es que el Gobierno está ya en posesión de datos suficientes, para poder saber a ciencia cierta si es o no verdadera la referida información.

Para que las personas a quienes se designan con los nombres del caudillo revolucionario y de uno de sus hermanos, hayan desembarcado en Puerto Limón en el Atlántico, hubiera sido preciso que pasaran por Panamá; y existe allí un Cónsul patriota e inteligente, a quien no se le habrá escapado la estadía de los señores Concha en el istmo.

Además, no se comprende, cómo en momentos en que los revolucionarios, bien organizados, intentan un ataque a Esmeraldas, su jefe resulta a millares de leguas de distancia.

Quizá el señor Concha ha pretendido y pretende imitar a Cipriano Castro, en sus correrías de un mundo a otro, con el objeto de poder abordar a la costa venezolana. Muchas veces mientras se creía al siniestro caudillo, en Coro o en Curazao, él no se había movido de Tenerife o de Santa Cruz de Las Palmas.

Si es cierto que don Carlos Concha se encuentra gravemente enfermo, tampoco se comprende cómo ha podido emprender un viaje lleno de accidentes y peligros, y cómo no se ha detenido en Panamá para hacerse examinar de los médicos del Hospital de Ancón.

El Gobierno de Costa Rica es un gobierno serio e incapaz de mezclarse en aventuras de éxito dudoso. Ya desde la época en que don Eloy Alfaro recorría los pueblos centroamericanos, en demanda de auxilios para sus revolucionarios, Costa Rica se distinguió por su presidencia, como lo hizo en los lejanos tiempos en que el General don Juan José Flores, a su regreso de España, fué a buscar asilo en su territorio.

ni los sencillos habitantes de Polperro, creen en aquella fabulosa aparición, que sus abuelos tenían por real. Y como no hay sino que aplicar la lógica a todas las acciones humanas, hemos de terminar manifestando que, o no es cierta la estadía de Concha en Costa Rica, o los hombres que han quedado en el campamento de San Mateo, y que acaban de sufrir una dura lección en Esmeraldas, no son ya sino una partida de filibusteros y ladrones, que ni siquiera pueden alegar que son mandados por un jefe ecuatoriano.

(De "LA PRENSA LIBRE.") Nota.—Fué "La Información", efectivamente, el periódico local que dió la noticia a que se refiere el artículo anterior de "El Guante", de Guayaquil. Para aseverar la llegada al país del señor General Concha, nos atuvimos a informes suministrados por persona respetable a la cual teníamos razón para considerar como fidedigna. Ignoramos por el momento quién tenga razón en este caso, esto es, si el señor Concha ha venido o no a Costa Rica; anoche un amigo nos manifestó que está seguro que por lo menos la señora esposa e hijos de aquel prominente elemento político ecuatoriano, han permanecido en nuestro suelo en época que coincide con la información dada, aunque ignora si todavía está aquí. Trataremos de recabar los datos necesarios, para desenredar este curioso lío que pudiera titularse como una novela por entregas: "El General Fantasma" o bien "Un revolucionario que goza del don de ubicuidad en pleno siglo veinte".

INTERESES QUE ABONA — EL — BANCO DE COSTA RICA A 6 meses plazo . . . . . 3% A 1 año plazo . . . . . 4% A 360 días vista . . . . . 5% San José, 10 Nov. 1914. 4516

UN HERERO FELIZ 14 de abril de 1896. Muy Sr. mío: Soy herrero de profesión. Con frecuencia he visto turbado un sueño por una opresión grande que me asaltaba durante la noche y muchas veces también al despertarme, muy particularmente cuando el tiempo estaba húmedo y de niebla; y esta opresión era á veces tan fuerte que apenas si me dejaba respirar. Al mismo tiempo sufría de una tose

continua y los accesos duraban siempre, cada uno, de veintidós á treinta minutos cuando menos. Tenía por costumbre tomar una taza de leche bien azucarada, ó de café solo, antes de irme por la mañana al trabajo, y poco á poco iba viendo me enteraquecer un tanto por poderme anarillar. No hubo remedio que no ensayase, pero al con tisanas ni con emplastos pude encontrar alivio. Nadie conseguía acertar con el mal.

Un día supie las curaciones obtenidas con el alquitrán de V. y mi esposa me persuadió de que debía ensayar. No arriesgamos más que un poco de dinero, me dijo, y todo el mundo sabe que el alquitrán es el remedio mejor para las enfermedades de los bronquios y del pecho, y que jamás es nocivo. Tomé entonces un frasco, tal como en los prospectos de V. se indica; ó sea una cucharadita de alquitrán por cada vaso de agua ó de vino que bebía á las comidas, y desde que tomé este primer frasco me sentí mejor y me encontraba menos oprimido. Dormí ya tranquilo y por espacio de tres meses he continuado sirviéndome de su alquitrán sin interrupción. Hoy tengo la satisfacción de decir á V. que ya no toso, ni aun estando el tiempo húmedo, y que no siento opresión ninguna, hasta el punto de hallarme enteramente curado. Dignese V. recibir con nuestra felicitación las más expresivas gracias. Yo espero que todos aquellos que viven expuestos al calor y al frío y que no pueden prescindir de sus ocupaciones, usaran el Alquitrán Guyot que para mí ha sido un remedio bajado del cielo por el alivio que me ha proporcionado sin tener que faltar á mi trabajo. Firmado: Salvador Peris. Plaza de la Constitución, Valencia. Este tratamiento viene á costar 2 centavos diarios, y... ¡Curado!



Don Jerónimo Chaves, casado, con hijas en estado de merecer y vecino de esta ciudad, hace acto de presencia en la Primera Comisaría, y expone:

—Dos meses, ó sean ocho semanas, ¡60 días, como quien dice nada! ó si ustedes quieren 1,440 horas, llevo, señor Comisario, de sacrificio constante, debido a un hombre fantasma que persigue noche y día a Rosalina, una de mis hijas que detesta, ¿entiende usted? detesta, digo, a ese maldito lobanillo que me ha salido en la punta de la nariz. . . .

—Y se llama esa "garrapata" humana? —Luis Barrientos; es casado, comerciante y persona de mucho tupé. . . .

—Casado? —Y con un ejército de hijos. —Y pretende el muy tuno. . . ? —Póngase usted a pensar. . . ! Ciudad el tal don Luis, contesta a la pregunta del Comisario. —De manera que usted. . . ? —Yo estoy empeñado en mi campaña, porque Rosalinita me da "cuerda".

—No puede ser. —Que venga la joven.

El secreto de oro de la belleza femenina



En qué consiste el verdadero secreto de la hermosura de la mujer? Todos los artistas de sentimiento delicado lo han dicho: en un busto hermoso! Los mármoles inmortales de los escultores de la antigua Grecia así lo comprueban, lo mismo que las más selectas obras de arte de los pintores modernos.

Cómo puede una mujer alcanzar la posesión de un busto hermoso? El Instituto de Higiene y Belleza ha resuelto ese problema que ha constituido la eterna preocupación de tantos millares de mujeres mal desarrolladas.

Las PASTILLAS Y LOCION MYSTERE transforman en corto tiempo a la mujer de torso raquítico en una espléndida diosa triunfal, con todas las dotes de la perfecta hermosura!

El tratamiento es rápido y seguro. No es necesario prolongarlo por mucho tiempo; para obtener sus buenos frutos no hay que abusar de él, como sucede con otros medicamentos en uso.

Debe suspenderse el empleo del MYSTERE cuando el desarrollo del pecho haya llegado a un grado conveniente, que guarde armonía con el del resto de las líneas del cuerpo, porque un busto exagerado, en vez de ser hermoso, rompe la uniformidad del conjunto.

LAS PASTILLAS Y LOCION MYSTERE SON UNA FUENTE INAGOTABLE DE BELLEZA FEMENINA Depósito General: BOTICA FRANCESA

El fantasma de la esquina o el imperturbable don Luis

Don Jerónimo Chaves, casado, con hijas en estado de merecer y vecino de esta ciudad, hace acto de presencia en la Primera Comisaría, y expone:

Es llamada Rosalina. —Señorita, al pan, pan; y al vino, vino; diga usted: en asuntos amorios, da el corriente usted a este señor?

—La niña calla. El Comisario le exige que habble. Ella, con un movimiento de cabeza, contesta: sí.

Ni una palabra más. Y cada cual tomó por su lado. Dos horas después, llega este parte a la Comisaría:

"Detenido don Jerónimo Chaves por haber maltratado brutalmente a su hija Rosalina". Y este otro minutos después: "Avisa la señora esposa del mismo don Jerónimo, que su hija Rosalina ha escapado de su casa en compañía de Luis Barrientos".

Lo que ha dado lugar a dos acusaciones: ambas criminales. Una, por rapto. Y otra por adulterio establecido por la esposa de Luis.

Procesos que se tramitan activamente. Y los tórtolos? Se han eclipsado de San José.

Se han eclipsado de San José.

El periódico holandés "Nederlandes", cuenta el episodio siguiente

Entre un grupo de niños belgas fugitivos, que llegaron en estos últimos días, a uno de nuestros pueblos fronterizos, el mayor, un muchachito, de unos trece años, llevaba con el mayor cuidado dentro de los pliegues de su blusa, un envoltorio que abrazaba con ternura. Qué sería? Tal vez algún animalito doméstico salvado del incendio y de la ruina?

Historia corta pero emocionante. El padre de la recién nacida estaba luchando en el ejército; la madre, moribunda, entregó la criatura a su hijo mayor, diciéndole: "cuidado bien, y sálvalo, huye de aquí". Así despidió a su pequeño primogénito, quedando sola, sin socorro de ningún género, resuelta a morir. Ella sabía que podía confiar en su hijito mayor, y que la niñita recién nacida estaría en buenas manos.

Después de haber hallado asilo en casa de gentes de buen corazón, el muchachito se vió obligado a descubrir el tesoro tan cuidadosamente guardado, y resultó ser. . . . ¡una niñita de tres días de nacida!

La pequeña se encuentra actualmente con buena salud, y cuidada por personas de buen corazón.

Salvando todos los pellicos de la lluvia y del frío, el muchachito había logrado llegar a la frontera de Holanda.

Será necesario repetir alabanzas en loor de esa madre heroica, como lo hizo el cura Vermeer en su predica?

Suscripciones de "La Información"

Para obtener suscripciones a este diario o para cualquier cambio de residencia, etc., deben los interesados dirigirse directamente al Departamento de la Agencia General de esta Empresa o por teléfono al No. 109.

Las órdenes que se den por otros teléfonos o a otros empleados que no sean de la Agencia General corren el riesgo de NO SER ATENDIDAS.

Agencia de Aduanas R. E. SMYTH & Co CASA ESTABLECIDA EN 1910 Darán toda clase de referencias y pormenores a los Importadores y Exportadores. OFICINAS EN SAN JOSE Y LIMON TELEGRAFO: RESCO TELEFONO No. 563 5016-19 dic

El Dr. Vicente Castro MEDICO Y CIRUJANO ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE Ex-asistente por varios años de la Clínica Quirúrgica del Hospital de Hamburgo-Eppendorf, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oficina, 50 varas al Sur 3420-18 ab. de la Botica Francesa.

A los EXPORTADORES Ferrocarril al Pacífico Tarifa de fletes para embarque de café por Puntarenas. Flete de Ferrocarril y agencia Portonelada de 1000 kilos. Estaciones Para Europa Para Nueva York San José 11-9-0 \$7.21 Pavas 1-8-4 6.88 San Antonio 1-7-0 6.56 Ojo de Agua 1-6-0 6.33 Nuestro Amo 1-5-8 6.24 Ciruelas 1-5-3 6.14 Alajuela 1-8-0 6.51 Turrúcares 1-4-0 5.81 Atenas 1-2-7 5.50 Los fletes de mar son los siguientes Para Europa . . . . . Cafe en pergamino.. £4-10 la tonelada beneficiado.. 3-15 " " Para Nueva York . . . . . \$14.00 la tonelada de 2000 libras. Para los embarques a San Francisco y para los que preferan pagar aquí los gastos, regirá la siguiente tarifa: Estaciones Flete f.c Agencias Total San José . . . . . \$11.00 \$4.50 \$15.50 Pavas . . . . . 10.30 " 14.80 San Antonio . . . . . 9.60 " 14.10 Ojo de Agua . . . . . 9.10 " 13.60 Nuestro Amo . . . . . 8.90 " 13.40 Ciruelas . . . . . 8.70 " 13.20 Alajuela . . . . . 9.50 " 14.00 Turrúcares . . . . . 8.00 " 12.50 Atenas . . . . . 7.30 " 11.80 San José, Nov. 15 de 1914. 4836-25 nov. al 24 dic. ISAAC ZURIGA M., Administrador General.

LUSTROL a cincuenta céntimos libra Magnífica preparación para limpiar pisos. Unico depósito: ASTORGA HNOS. Botica Española Barrio, La Soledad

Qué espera el Gobierno? Desde el 18 ó 19 del corriente mes que el señor don Francisco E. Fernández, Agente Fiscal de esta Provincia, presentó su renuncia, la Fiscalía de Alajuela se encuentra acéfala. Hasta hoy no ha sido designada por el Gobierno la persona que ha de sustituir en sus importantes funciones al señor Fernández, lo que está ocasionando un sinnúmero de perjuicios y molestias a todas aquellas personas que tienen asuntos ventilándose ante las autoridades judiciales de aquí, negocios que por FALTA DEL REPRESENTANTE DEL MINISTERIO PUBLICO y no obstante los buenos deseos de los señores Jueces y Alcaldes, quienes siempre se han distinguido por su actividad, se hallan paralizados, por cuyo motivo, como hemos dicho, sufren los intereses de muchas personas. En consecuencia, no debe el Gobierno tardar por más tiempo el nombramiento de nuestro Agente Fiscal. CHEPILLO. Alajuela, 23 de diciembre de 1914.

Novelitas El mejor antienfemático de eficacia absolutamente segura y rápida son las cápsulas de Curigon. De venta en todas las farmacias. Curigon-Werk, Hamburgo.

LICENCIADO ALONSO PEREZ CALVO Farmacéutico Teniendo algunas horas desocupadas, ofrece sus servicios profesionales del lunes al sábado de 6 p. m. a 9 p. m.; y los domingos de 7 a. m. a 9 p. m. 4912-4 dc.

Se venden diez acciones del Teatro Moderno En estas oficinas informarán.

LA ARGENTINA Vende a los precios mas bajos de plaza los artículos siguientes es: AZUCAR Y ARROZ de 1a., 2a. y 3a. — Papel de envolver para pulperos, panadero y carnicero. — Manteoa — Harina — Leche condensada — Confitos — Café — Maíz — Hierro para techos — Galletas — Encurtidos — Aceites — Cognac, etc. TELEFONO 406 4924 Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional LOZA SURTIDA DE BARRO DECORADA del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica. AL LADO DE "LA VIOLETA"

# AZUCAR

Tenemos el gusto de informar a nuestra antigua y numerosa clientela que el actual conflicto Europeo no altera en nada la buena marcha de nuestro negocio, que nuestra Fábrica sigue produciendo sin interrupción nuestra acreditada Maquinaria para Café, Azúcar, Cacao, Arroz y Hule, y por tanto, todos los pedidos que teníamos en mano así como los que a diario se nos siguen encomendando, se están ejecutando y despachando sin demora alguna.

Muy particularmente llamamos la atención de nuestros clientes a nuestra Maquinaria para la fabricación de Azúcar, y en especial a nuestros TRAPICHES, PAILAS, RUEDAS DE AGUA, etc., etc., de los que hay un buen número trabajando con éxito en las fincas de caña de las regiones de GRECIA y Línea del Atlántico.

Para catálogos y pormenores dirigirse a nuestros agentes en esta, Brenes & Co. San José, Costa Rica 4423-23 14

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ltda.

## Otra opinion favorable a las medicaturas del pueblo

Alajuela, Dic. de 1914.

Señor doctor don Eduardo J. Trejos.

Estimado colega: ¿Quiere Ud. saber mi opinión franca y verdadera sobre el problema que hoy se discute por la prensa, de que si deben ser suprimidas o no las Medicaturas del Pueblo para seguir el curso de economías que con tanto acierto y valentía ha iniciado el señor Presidente de la República? Pues amigo colega, mi opinión es que NO DEBEN SER SUPRIMIDAS. Y, créame, que no me importa la sonrisa que se pudiera pintar en los labios de los que saben que hoy soy Médico del Pueblo de Poás, ni de las frases hirientes que se me dijeran por ser yo un Médico del Pueblo que opina por que las Medicaturas forenses no deban ser suprimidas.

Si quisiera yo ganar aplausos de la CHUSMA, nada más sencillo que decir: "suprimanse las Medicaturas del Pueblo para que la Patria se salve, aunque yo, humildísimo galeno me muera de hambre, etc., etc!" Pero no, estimado colega, yo, como Médico del Pueblo, opino que las medicaturas no deben ser suprimidas.

Yo he sido Médico del Pueblo de Siquirres, de Guápiles, de Tarrazú, de Santo Domingo, de Escasú; he sido médico en Abangares; he sido médico en El General, en Buenos Aires, en Térraba, en Cabagra, en Boruca y... para no cansarlo, hoy soy el humildísimo médico del Pueblo de uno de los lugares más bellos de la República: del progresista cantón de Poás. Y, créame Ud., amigo mío, que desde el infernal clima de Siquirres hasta el agradabilísimo de San Pedro de Poás, se presentan enfermedades en los menesterosos a quienes SE DEBE ATENDER YA SEA POR CUENTA DE LA PATRIA O POR CUENTA DE LOS MUNICIPIOS: porque ese es el deber del que dirige los destinos de la nación: curar por cuenta del Estado a los infelices que no pueden pagar un médico, y no solamente en Costa Rica, sino EN TODAS PARTES DEL MUNDO CIVILIZADO;

Las medicaturas del Pueblo no han sido creadas para extirpar el curanderismo, ni mucho menos. Esa misión, como muy bien dice el ilustrado Dr. Berrocal, médico del Pueblo es el real, le corresponde a la policía, representante de la ciencia que entra a una choza y después de examinar a un pobre campesino que se ha herido en la pierna con el machete, quitarle con toda suavidad, y sin hacer alarde de sus conocimientos, el emplastro de telas de araña, dulce y breva masada, que el curandero del pueblo ha aplicado en la herida, y en su lugar coloca una gasa aséptica después de haber lavado la herida; esa es la misión del Médico del Pueblo!

Pero combatir el curanderismo es un mito y no le corresponde. El curanderismo no puede desaparecer jamás: existirá mientras exista la humanidad;

¿Cuántas veces estimado colega, tenemos que tascar el freno, no digo allá en las REMOTIDADES de Térraba, sino en las mansiones de San José, y para que se le refresque la memoria, allá le va un cuento: Asiste Ud. un caso de tifoidea, y después de observar que todo marcha bien, tiene Ud. una gran decepción el día de su visita al notar que el enfermo ha tenido una fuerte hemorragia. Después de preguntar a toda la familia qué le han dado al enfermo, resulta que doña Panacea, una señora muy buena, le dio dicho

abdominal... y el otro, el de Tifoidea, pues sencillamente se murió después del "SOBO" curanderismo? Verdad? Y para que vea otro caso allá le voy; Me encontraba yo en Térraba cuando me llamaron a asistir a un indio que padecía del corazón, (un aneurisma de la aorta) Pues bien, cuando llegué al rancho me encontré al pobre decendiente de los vicisitudes (pues era oriundo de Talamanca,) hecho un ARCO, y para hablarle en términos técnicos, vomitaba... como un condenado;

—¿Qué le han dado? pregunté. Una vieja que estaba ARROJADA COMO UNA TOBOBA, me dijo: "Pues le he dado "Ja billo" que es muy bueno";

Al día siguiente, los amigos del pobre indio bailaban la danza de los muertos en aquel solitario rancho;

Curanderismo verdad? Verdad mi estimado colega? Y somos los médicos del Pueblo los llamados a hacerlo desaparecer? NO, ESA NO ES NUESTRA MISION.

Nosotros somos los llamados a curar a los menesterosos; a darles consejos higiénicos; a prevenir, hasta donde sea posible las enfermedades, y a estar a las órdenes de cualquier proletario, que en la hora del trabajo, reciba una herida con el machete que le da a sus hijos el pan de cada día, e ir sin pérdida de tiempo a restañar esa preciosa sangre, que es la sangre más pura en nuestra Costa Rica. Esa es nuestra misión: y si hay algunos que no la cumplen, que sean suprimidos, pero no así las medicaturas del Pueblo. Yo no creo que nuestra Patria esté al borde de un precipicio, para suprimir de golpe una institución que si es beneficiosa.

Le suplico perdona que yo opine en este asunto, pues Ud. pidió las opiniones del Dr. Uribe y del Dr. Hernández, ilustres galenos que son estrellas de primera magnitud en nuestro protomedicato. Pero como el Dr. Uribe y el Dr. Hernández nunca han sido Médicos del Pueblo, me imagino que habrán guardado silencio porque no pueden dar opinión de lo que es ajeno para ellos.

Y como ya un estimado colega, el Dr. Berrocal, ha contestado con buena lógica y excelentes razones, me he permitido también darle a Ud. mi opinión.

Su Afmo. amigo y colega, MAURO FERNANDEZ.

### LOTERIA DEL ASILO CHAPI

SORTEO No. 322 PARA EL 1o. DE ENERO DE 1915

Emisión de 25.000 billetes a \$ 5.00 cada uno

Divididos en décimos a \$ 0.50 el décimo

Valor en premios: \$ 89.050.00

1 premio mayor de \$ 25.000.00	\$ 25.000.00
1 " " " " " " " " " " " "	10.000.00
1 " " " " " " " " " " " "	5.000.00
1 " " " " " " " " " " " "	1.000.00
1 " " " " " " " " " " " "	500.00
1 " " " " " " " " " " " "	250.00
1 " " " " " " " " " " " "	100.00
1 " " " " " " " " " " " "	50.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 100.00 c/u.	1.000.00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 50.00 c/u.	500.00
100 aproximaciones a las dos últimas cifras del primer premio de \$ 50.00 c/u.	5.000.00
1000 aproximaciones a la última cifra del primer premio de \$ 10 c/u.	10.000.00
1005 premios	Valor \$ 89.050.00

NOTA.—La venta en la Tesorería es de veinte billetes en adelante, con el 10 por ciento.

### RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO-QUININA, desvía la causa.—Usado en todo el mundo, para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E.U.

## UN VALIOSO REGALO DE NAVIDAD PARA LOS NIÑOS !!!

LA COMPANIA NESTLE, que siempre ha mirado en los niños sus grandes aliados y mejores propagadores de la fama de sus productos, y que constantemente les obsequia en mil formas y de mil maneras, ha dispuesto hacer un valioso regalo a los niños consumidores del alimento ideal, al cual deben su admirable salud y robustez, LA HARINA LACTEADA NESTLE.

Al efecto, regalará el 25 de diciembre próximo, seis preciosas sillas de comedor, para niños, sillas que se transforman en cochecitos, y están provistas de abacos de colores, entretención que les iniciará en los graves problemas de la vida, enseñándoles a contar, y, además de un pequeño "vaso de noche" donde pueden hacer toda otra clase de "operaciones", con solo quitar una tapita que ajusta perfectamente al asiento.

Esta sillas se regalarán a las seis personas que remitan mayor número de etiquetas de HARINA LACTEADA de NESTLE, (estas etiquetas son las fajillas de papel blanco que vienen arrolladas al tarro de HARINA.)

Las persona interesada enviará en uno o varios paquetes bien cerrados y engomados, las fajillas indicadas, y dentro, su nombre y señas claras de su domicilio, al apartado de correo No. 668. Los paquetes serán abiertos en presencia de los señores, don Juan Rafael Acuña, Director de "El Noticiero", don Ernesto Ortiz, Director de "El Comisionista, y de don Alberto M. Blanco, Administrador de "La Información, en la Oficina de Agencias y Comisiones Ernesto Ortiz, a la 1 p. m. del 25 de diciembre próximo, y el resultado será publicado en un diario de esta ciudad.

Las sillas en referencia pueden verse en las siguientes partes: Almacén de los señores A. Herrero y Co.—en "La Puerta del Sol"—en La Alhambra,—en la Joyería de don R. Ortiz e hijo,—en el Almacén de Robert Hermanos y en la tienda de don Narciso Esquivel e hijos.

Las fajillas o etiquetas se recibirán hasta las 10 a. m. del propio día 25 de diciembre próximo.

COMPANIA DE LOS PRODUCTOS NESTLE, — SAN JOSE, C. R.

4811 APARTADO DE CORREO No. 668. 21 nv. a 24 dc.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FAT GADOS y aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISEPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

### SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias.

### ESTRENIMIENTO

EL MEJOR REMEDIO EL MÁS CÓMODO EL MENOS CARO

1/2 CAJA: 50 gráncos. UNA CAJA: 100 gráncos. Cada Caja contiene una NOTICIA De VENTA en todas Farmacias. Rehusar las numerosas imitaciones. Exigir los VERDADEROS GRANOS de SALUD del D'FRANCK

Envío gratuito de muestras a quien las pida a T. LEROY, 96, Rue d'Amsterdam, PARIS

### ALMACEN DE MATERIALES PARA ZAPATEROS

DE MARIA v. DE CARBONI

Ofrece a su numerosa clientela un completo surtido en materiales necesarios a este ramo, todo a precios reducidos. Una visita convencerá a usted.

SAN JOSE, COSTA RICA. APARTADO NUMERO 700. TELEFONO 510

### SOMBREROS DE PITA ECUATORIANOS

donde ROBERTS HERMANOS

Por mayor y menudeo

4873-28 NOV.

## "Molino Costarricense"

### Teléfono 338

CON NOTICIA DE QUE FRAUDULENTAMENTE se venden otras harinas en sacos de la famosa marca "FLECHA"

Llamamos la atención de nuestros clientes para que se fijen que los sacos en que se expende nuestra harina están cocidos a máquina. Cualquier irregularidad que se note a este respecto, agradeceremos que se nos haga saber.

## Lindo Brothers

.. BARATILLO — BARATILLO DE LAS

### Ultimas novedades de la moda PARA SEÑORAS Y NIÑAS

PRECIOSOS Elegantes sombreros de terciopelo, seda y paja PRECIOSOS ABRIGOS de terciopelo, seda y paja ABRIGOS adornados y sin adornar, plumas, flores, corsés, adornos para vestidos y muchos otros artículos, todo de Ultima Moda y que realizaremos a precios de verdadero baratillo.

APROVECHE ESTA UNICA OCASION Infórmese de ello pasando a

### EL IRIS

R. VELAZQUEZ O. San José — Teléfono 286

Dic. 3 de 1914 4903

### COGNAC BISQUIT

DE BISQUIT DUBOUCHÉ & C<sup>o</sup> JARNAC - COGNAC

V O C B

UNICOS CONCESIONARIOS: FED<sup>o</sup> PFEIFFER & C<sup>o</sup> - BORDEAUX

### Doctor B. Marichal M.

CIURJANO-DENTISTA

De la Universidad de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana Ofrece de nuevo sus servicios profesionales garantizando buen éxito en sus operaciones

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Oficina: Frente al Parque Central, enseguida de la Casa de Salud 4747

### SAL HEPATICA

UNA COMBINACION SALINA Y EFERVESCENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA

Toda persona que viva en los trópicos debe usar esta preparación si quiere conservar el hígado en buen estado. Sal Hepática es un laxante muy fácil de tomar y que se recomienda especialmente en el tratamiento del reumatismo, gota, ataques biliosos, jaquecas y constipación.

De vente en la Botica Francesa de Herman y Zeltón; Botica Nueva de Mariano Jiménez; Botica Oriental de Francisco Jiménez Núñez.

Bristol-Myers Co. - New York - Fabricantes

### El cinematógrafo en los campos

El activo joven don Jorge Moreno Cañas, ha tomado en arrendamiento durante la época del verano, el salón de actos públicos de la casa escolar de la vecina y pintoresca Villa de Santa Ana, con el fin de dar representaciones de cinematógrafo durante las épocas del verano, llevando las vistas más modernas que llegan al país. Personas que visitaron el domingo pasado el pueblo de Santa Ana, que será sin disputa alguna, uno de los lugares esparcidos por la sociedad josefina para el verano, nos informan que la representación efectuada la noche del domingo, fué un éxito grandísimo para el joven empresario, y que el numeroso público quedó altamente satisfecho de la exhibición. Durante toda la época del verano tendrán, pues, los vecinos de Santa Ana, y personas que veranean en aquel pueblo una diversión agradable como en cualquiera de los teatros de la capital. Enviamos nuestra voz de aliento al joven Moreno Cañas, por su iniciativa en esta empresa y le auguramos un éxito feliz.

### Antiguo Hotel Francés

FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA RESTAURADO POR JOSE SACRIPANTI SERVICIO ESMERADISIMO

4555-14 oct. s. o.

## ESAR ARGUEDAS

UNA VISITA PARA CONVENCERSE

¿Qué locura la que hace César Arguedas protegiendo a un pueblo que no agradece! pues todo el que le gusta vestir bien, sabe que los vestidos que valen en todas partes \$ 35.00, de saco y pantalón, él regala a \$ 22.00; lo mismo que los vestidos de chaquetón y pantalón que en otras partes cuestan \$ 22.00 él los vende a \$ 15.00 También deben saber que vende pantalones de \$ 10.00 el corte a \$ 7.00, pues el señor Arguedas quiere que el pueblo comprenda que no es con discursos como se protege sino con hechos reales. Y para convencerse hay que acudir a dicha tienda establecida en el Mercado de esta ciudad. No hay que olvidar que en estos días está recibiendo los famosos casimires "Castor" que hace 30 años vinieron al país. 4657-30 oct.

AVISOS OCASION

DESDE ESTA FECHA las condiciones que rigen en esta sección son las siguientes: se cobrará como mínimo POR VEINTE PALABRAS 25 céntimos por inserción...

CUATRO INSERCIONES

Este no rige con los convenios existentes. OPORTUNIDAD—Joven honorable, práctico en contabilidad, organización de oficina y con doce años de práctica en una compañía extranjera...

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ALQUILA en Cartago la casa contigua al Hotel Español.

Procesa V. de Aguilar. 2000-21 die. n. s. o.

ENGLISH SECTION

TO OUR READERS Owing to a breakdown in our Rotary Press, we were unable to circulate part of LA INFORMACION this morning; owing to the consequent delay we are now forced to greatly reduce the English Section of this issue...

SPECIAL CABLE SERVICE

Madame Thebes makes interesting predictions

LONDON.—The correspondent of the Chronicle at Dover telegraphs: The allies advanced to Westende yesterday when the fire of the British squadron rendered the German positions there untenable.

WASHINGTON.—Five years would be required to put the United States navy in the highest state of efficiency to meet a hostile foreign fleet, according to a statement made today by Rear-Admiral Fliske before the House Naval Committee.

The admiral, who is chief of the Bureau of Operations and a member of the General Board and a former president of the Naval Institute said: "The navy was now deficient in air craft, mines, scout cruisers, torpedo boat destroyers, submarines, and in numbers of trained officers and men, and had no mine sweepers."

LONDON.—The correspondent of the Daily Mail at Petrograd states that Russian reinforcements continue to roll up in Poland. The issue of the fighting between the Vistula and Buzza rivers to the west of Warsaw depended for the last two days upon the question of which side could fling larger weight of numbers into the line of battle.

WASHINGTON.—Details of the fall of Puebla, state that the Carranzistas made a stand at a point north of the city, where they were defeated with heavy losses and retreated towards the Inter-oceanic railway with the intention of going to Veracruz.

MEXICO CITY.—Details of the fall of Puebla, state that the Carranzistas made a stand at a point north of the city, where they were defeated with heavy losses and retreated towards the Inter-oceanic railway with the intention of going to Veracruz.

AMSTERDAM.—The efforts of General von Bissing to induce the owners of Belgian newspapers in Antwerp and Brussels to recommence their publication have been frustrated. The editors informed him that while King Albert was absent from Brussels and this town was still under German censorship none of the Belgian newspapers would be published.

PARIS.—It has been decided to cover the seats of Senator Raymond and Deputies Gougou, Nortier and Pronst with black crepe when Parliament is opened. Many senators and deputies are at present in the territory invaded by the Germans.

ROME, 16th.—Reports arriving from the Austrian frontier declare that the situation approaches the critical stage, having become very grave after the defeat by the Serbians. Serious disorders are reported from Vienna, Budapest and Prague.

NEW YORK, 16th.—A special to the Herald from Cairo is to the effect that a British protectorate is about to be declared over Egypt as a reply to the Khedive's proclamation and the country will be evacuated within a week.

BERLIN 16th.—Official: At the western arena, the enemy made a new attempt to advance via Nieport supported by their ships. However the fire of these ships was entirely without effect and the attack was repulsed.

PARIS.—The Matin prints the facsimiles of German stamps of 10 and 20 pfennigs across which is printed in black letters the word "Schweiz", stating that this is proof that Germany intended to annex Switzerland.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

PARIS.—Official: December 17 was marked, as we stated yesterday, by an advance on our part in Belgium and where every counter attack of the enemy failed.

AEROGRAMS.

Hungarians are becoming dissatisfied

AMSTERDAM, 22th.—A dispatch from Antwerp states that the Germans have evacuated Middlekerke and Dixmude.

PETROGRAD, 22.—An announcement from Headquarters says that Russians are safe behind trenches and are keeping approach closer than 30 miles to Warsaw.

LONDON, 22.—Late dispatches from Belgium indicate that the Allies are advancing steadily along the entire line of battle.

WASHINGTON, 22.—As a result of recent conferences between United States Officials and factional leaders in Mexico, the scene of battle has been shifted southward to miles, thereby removing any possibility of shots falling on American soil.

NE WOLFEARS, 22.—Three Germans failed in an attempt to blow up ships at sea by high power timed bombs. One complete infernal machine found in prisoners room was to be shipped to New York on the French liner 'Chicago' tonight.

PARIS, 22.—Late dispatches from Belgium indicate that the Allies are advancing steadily along the entire line of battle.

LONDON, 22.—Late dispatches from Belgium indicate that the Allies are advancing steadily along the entire line of battle.

LONDON, 22.—London hears that the Hungarians are becoming dissatisfied; little protection is given them by the Austrians and Germans.

WASHINGTON, 22.—In government circles it is stated that nothing is known of the incident published by the dailies of Port Au Prince with regard to American officials, having carried away the gold of the bank of Haiti.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

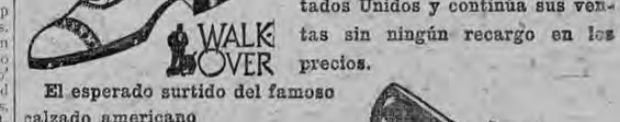
PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

PARIS.—Madame Thebes, the great French prophetess, announced that early in 1915 the war will end.

Robert Hermanos

San José, Costa Rica. A pesar de la guerra Europea este almacén sigue recibiendo las últimas novedades de la moda de Francia, Inglaterra, Italia y Estados Unidos y continúa sus ventas sin ningún recargo en los precios.



El esperado surtido del famoso calzado americano "WALK-OVER" ha llegado ya y ofrece los estilos más modernos para caballeros y señoritas.

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO 4660-29 oct.

Juan Rafael Calvo

ELECTRICISTA 4797. Instalaciones y reparaciones en todo lo que se refiere a corrientes eléctricas, timbres y cocinas. Garantiza el trabajo.

Ordénes: a la "Líbreria Alsina" y al taller de hojalatería y fontanería de Pablo Brenes

Virilidad

El Cordial de Cerebrina de Urici conserva la Salud SEXUAL, lo mismo que la General por que reflejándose la primera en el Sistema Nervioso, Médula y Cerebro, hace a la MUJER histérica, nerviosa, etc., y al HOMBRE débil, extenuado, flojo y decaído, produciendo a ambos sexos Esterilidad, Enflaquecimiento, Trastornos Digestivos y otros.



United Fruit Co.

SERVICIO DE VAPORES SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO Llegadas y salidas de Puerto Limón

PARA NEW YORK: Los vapores y renombrados vapores PASTORES, TENADORES CALAMARES Y NE-TAPAN llegarán a Limón procedentes de New York, vía la Habana, Colón y Boca del Toro, los días...

PARA BOSTON: Los vapores ESPARTA, SAN JOSE Y LIMON llegarán a Limón procedentes de Boston, vía Habana, los sábados en la mañana, y saldrán nuevamente para Boston, con escala en Habana, los domingos en la mañana.

PARA NEW ORLEANS: Los vapores ATENAS, TURIALBA Y ABARGAREZ llegarán a Limón procedentes de New Orleans, vía Colón, los domingos en la mañana y saldrán para New Orleans, con escala en Boca del Toro y Colón, los lunes en la tarde.

Los pasajeros de primera clase para Boca del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consulado Americano en San José o en Limón, CINCO DIAS CONSECUTIVOS antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos cinco días.

Los pasajeros para New Orleans deberán presentarse ante el Consulado Americano en San José o Limón, TRES DIAS CONSECUTIVOS antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos tres días.

Para más informes, reserva de camarotes, etc., dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, o a los Sub-Agentes Sasso y Filie Sucesores, en San José

W. E. MULLINS, Administrador General. 2994

Senos = Senos = Senos

El arduo problema de la conservación, desarrollo y fortificación del busto, ha sido resuelto por las Tabletas y Lotión Mistere

Con estos preparados, la mujer puede aumentar su belleza y obtener un busto fortificado y desarrollado. — PIDASE EN TODA FARMACIA

Casa cómoda en alquiler. Del 1o. de Diciembre en adelante se alquila o se alquila con muebles o sin ellos la hermosa casa de don Carlos Méndez, situada en muy buen punto para vivir, al señor Richmond y doña Julia de Núñez. Para dirigirse a estas oficinas. 4785-17

United Fruit Co. AVISO Se pone en conocimiento del público que desde esta fecha queda sin efecto el aumento de 50 por ciento sobre los fletes de azúcar y 25 por ciento sobre toda carga consignada a los Estados Unidos.

TINTORERIA PERALTA AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS BUEN TRATO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA

Se vende o se alquila la casa que fue del Lic. don Manuel Argüello de Vars. Situada en el distrito más sano de San José; cerca de la Estación al Atlántico. De dos pisos con cómodos apartamentos, espaciosos corredores y magnífica vista.

Talabartería y Zapatería JIRON Para Navidad y Fiestas ofrece al público monturas y albardas para niños de 2 y 10 años y un completo surtido de arneses, monturas, calzado y en general todo lo concerniente al ramo.

Junta de Caridad de Limón COSTA RICA PRESIDENCIA Se recuerda a los señores Socios que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 7 Capítulo IV de los Estatutos y en el artículo 8 del mismo Capítulo, se elegirá nueva Directiva el domingo 10 de Enero de 1915.

Dr. José M. Arias G. MEDICO-VETERINARIO — Ap. 680. SAN JOSE Cura toda clase de enfermedades en los animales domésticos. Posee la mejor vacuna para evitar las enfermedades carbuncosas del ganado: (Carbón o Anthrax y Blackleg o Pierna Negra), a precios reducidos.

CARRANZA Y MONTEALEGRE Gran surtido en medias de niños, todo tamaño, color y clase, zapatitos de varios colores, formas sombrero, fantasías de plumas, flores, cortes de vestido, pañillas, corsés, sombrillas últimos estilo, cintas, terciopelos, perfumera, juguetes y objetos de para regalo. 4865-28 nv. a 27 die.